

Investigacion a pone cu basta suspension a cay na Departamento di DIP

■ Posible casonan di maluso di poder den DIP

• Casi 40 mil auto ta ariba caminda sin impuesto debidamente paga

**DIMP ta extende deadline pa paga
number di auto te 28 Februari**

SIMON SQUARE®

FOOTFIT. BIRKENSTOCK.

**SHOE
BAZAAR
SALE**

UP to 60%

THIS WEEKEND ONLY

Saturday Febr. 2nd
Sunday Febr. 3th

LG SMITH BLVD 106 | FOLLOW US FOOTFIT BIRKENSTOCK

AEROSOLE naturalizer Clarks My Shoes Finn Comfort

**COLLECTION NOBO
PA TEMPORADA DI
CARNAVAL A JEGA!**

HENDRIKSTRAAT 16 A, SUITE 1 & 2, ORANJESTAD
SERVICIO DI WHATSAPP Y DELIVERY: 699-1040

NEW ARRIVALS

PANJA PLUS SIZE, REGULAR SIZE, TEENS, MUCHA, HOMBER, SAPATO, KEDS, FLATS, BRIL DI SOLO, CADENA, RENCHI OREA, TAS, MAKE UP, ROMPERS, BODYSUIT, JUMPSUITS, TOPS, Y MUCHO MAS!

SHOP | (BLVD)

50%

**CARRANO
SHOES**

Selected styles

Bringamento pisa pafo di EPB School a laga 3 alumno herida cu hinca den curpa

ORANJESTAD (AAN): Automobilistanan coriendo riba e verlenging di Pitastraat na Hato, a spanta alrededor di 12:30' or di merdia! Den nan bista nan a mira con un cantidad di alumno cu uniform di EPB School a cuminsa bringa abiertamente riba caya.

Y e biah a aki e bringamento tabata fuerte y hopi espantoso! Esey a pone cu mesora un monton di yamada a cuminsa dreña na Warda di Polis encuan to e situacion aki.

Inmediatamente diferente unidad di Polis, como tambe Recherche cu ta riba caya a mobiliza pa e area. E yamadan ta indica cu tin un of mas hoben cu a wordo hinca tambe cu obheto den e pelea aki.

Ora cu Polis a yega, nan a wordo informa cu un di e hobennan herida, a haya yudanza di un automobilista cu a dicidi na hibe urgentemente pa Servicio di Emergencia na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Pero tabatin mas hende cu a mira cu tin un otro hoben herida, y el a core bay sconde den e verlenging di Cuquisstraat bayendo pabao, esta patras di e Snackbar. El a bay sconde den mondi sea pa e no wordo agredi mas, of kizas a sconde pa Polis.

El a wordo haya finalmente, y asina Polis a check su herida y a dicidi yama Ambulans.

Recherche tambe a cuminsa investiga eyan mes, y a bin haya sa cu en total tin 3 alumno cu a keda herida den e pelea aki riba caya publico. E alumnonan aki posiblemente ta forma parti di gang, y pesey e contrincantenan a



bay scol cu arma blanco den nan poder.

A base di diferente declaracion y indicacion di testigo, autoridad a pone man riba 2 alumno cu a wordo aresta. Nan a ser hiba Warda di Polis pa interrogacion.

Un ciudadano a splica na DIARIO, cu el a keda spanta cu e sucedido aki, mirando e hecho cu e tambe tin yiu ta bay e scol. "E ta un bon scol, pero alumnonan inocente tambe ta core peligro di bira victima," el a bisa. E ta kere cu kizas e momento a yega pa na Aruba tambe, scolnan



cuminsa instala Metal Detector na entrada pa evita cu alumnonan ta dreña cu arma. Vocero policial a confirma, cu 2 hoben a keda deteni.



LOCURA!

carnaval 65

SPECIALS



**LEAN
GROUND BEEF**
per 500g

7.49
AWG.
WAS AWG. 10.95

DRUMSTICK
per 500g



2.25
AWG.

WAS AWG. 4.99

LOINRIBS
per 500g



5.49
AWG.

WAS AWG. 7.75

POTATO EGG
SALAD
per 100g



0.99
AWG.

WAS AWG. 1.59

GROUPER FILLET
SPANISH STYLE
per 500g



8.75
AWG.

WAS AWG. 14.75

SHRIMP
CRIYOYO
per 100g



2.49
AWG.

WAS AWG. 5.99

HONEY HAM
per 100g



1.29
AWG.

WAS AWG. 2.15

AMERICAN CHEESE
WHITE
per 100g



1.29
AWG.

WAS AWG. 2.15

PAN REDONDO



2.49
AWG.

WAS AWG. 3.00

6
FOR
ONLY

AH FRISSE
FRUIT DRINK
APPEL/PERZIK
1.5L



2.49
AWG.

WAS AWG. 3.79

HEINEKEN CAN
24-25cl



68.99
AWG.

WAS AWG. 75.99

AH KROKANTE
CHIPS BOLOGNESE
200GR



2.49
AWG.

WAS AWG. 3.49

AH ADULT LAM
RIJST BROKJES
10KG



13.49
AWG.

WAS AWG. 20.99

AH ENERGY DRINK
24-250ML



20.99
AWG.

WAS AWG. 27.99



**AH KROKANTE
MUESLI CHOCO
OR NOTEN 600GR**

4.49
AWG.
WAS AWG. 6.99

A reuni cu Minister Lampe relaciona cu fusion di SPO Santa Cruz-Savaneta

Maestronan di SPO a protesta diahuebs mainta

ORANJESTAD (AAN):

Diahuebs mainta un grupo di maestronan di SPO (Scol Practico pa Ofishi) a dicidi di tene un welga pa motibo cu nan ta sinti hopi preocupa.

E preocupacion aki tin di haber cu e echo cu Minister di Enseñanza lo kier pone e dos SPOnan, esun di Santa Cruz y esun di Savaneta bao di un solo dak.

Tin un localidad na Brazil tambe. E SPOnan tin caba nan tempo di existencia. Ta trata di un grupo vulnerabel cu a dicidi pa laga SPO Santa Cruz ta e localidad pa e grupo aki cu tin mester di mas atencion.

Segun e docentenan, esaki tabata un decision a base di un investigacion profundo encunto kico ta mihor pa e grupo aki. Asina SPO di Santa Cruz a nace y SPO Savaneta a nace, segun informacion cu DIARIO a haya.

Un grupo di docente representando nan colega a duna di conoce cu casi tur a firma un carta dirigi na minister, cu excepcion di dos persona. Ta berdad cu mester di hopi cos y algun personal local ta logico pa un localidad cu tin su tempo caba. Pero esey no ta local cu aworaki ta preocupa e maestronan.

Nan ta preocupa pa nan alumnonan cu merece un calidad di estudio, Caroline, Semereel Croes a bisa.

Shamira Arends a agrega cu a wor nan punto ta cu door cu kier haci un fusion di e SPOnan, nan ta para cu awo- raki esaki no por pasobra e localidad cu tin na Brazil ta



chikito pa asina tanto cantidad di alumno cu tin entre Savaneta y Santa Cruz.

E scol ta traha pa “X” cantidad di alumno y pariba tin e cantidad ey caba y kier bay hinca dos cantidad den un localidad, Arends a indica.

El a reitera cu e muchanan ta

hopi vulnerabel y aworaki e tin e “rust” atrobe kier bay kibra e “rust” cu tin. “Esey ta nos preocupacion mas grandi”, Shamira Arends a duna di conoce.

Den e carta na e minister, a bisa cu ta duna un siman pa haya contesta. Pero diahuebs



mes a dicidi di reacciona. Arends a indica cu esaki tin di haber cu e echo cu tin cosnan cu aworaki nan kier papia cu e mandatario, cu a haci acto di presencian na e sitio. E maestronan tabata desea un solucion di parti di gobierno preto riba blanco, sigur.

Segun Semereel-Croes, e parlamentarionan mes a tuma un decision pa “goedkeuring” esey, pa e localidad bay eynan pa e alumnonan haya e derecho cu nan tin di haya un localidad aceptabel y unda nan por haya enseñanza den un lugar cu ta adecua.

Durante cumbre di tres Premiernan a papia tambe di crisis na Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs na Bestuurskantoor, a tuma luga e di tres cumbre entre e Prome Ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Prome Minister Eugene Rhuggenaath di Corsou, Prome Minister Leona Marlin di Sint Maarten y Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes ya caba tawatin dos cumbre di e tres Premiernan.

E prome a tuma luga na Corsou y e di dos a tuma luga na Sint Maarten durante e conferencia di resiliencia october ultimo.

Meta di e reunionnan aki ta pa estrecha lasonan entre e paisnan di Reino y traha hunto riba diferente terenan teniendo cuenta e sistemanan di ley di cada pais. E tema di integridad a worde trata na unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un resumen di tur local Aruba ta haciendo riba e tereno aki incluyendo e Bureau di Integridad cu a worde institui prome di october ultimo cu a duna paso tambe pa e prome conferencia di Integridad na Aruba. Prome Minister a elabora tambe riba tur e trabaonan cu Gobierno ta haciendo pa yega na e Camara di Integridad.

E crisis migratorio di Venezuela tabata un tema cu a haya basta atencion den e reunion aki teniendo na cuenta di e escalacion di e situacion actual di Venezuela. Aruba, Corsou y St. Maarten ta worde poni bou presion debi na e situacion aki. Gobiernonan di e tres paisnan den Reino ta deliberando na un base constante pa wak con ta e miho manera pa trata cu e problematica di migracion.

Varios otro tema a haya atencion durante e reunion trilateral entre otro; e Crisis Plan Social na unda cu Prome Minister di Aruba a splica e maneho cu Gobierno ta hibando riba e tereno aki tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “E tercer cumbre aki tabata uno hopi exitoso atrobe cu a dura henter e dia den discucionnan al caso y productivo na unda hopi informacion a worde comparti. Especialmente, e cumbre a worde dirigi riba mas cooperacion pa traha hunto. Cu e cumbrenan aki, no kimermeen cu nos ta perde nos autonomia. Ora nos traha hunto, ta mas fuerte so nos ta bira”.

Investigacion a pone cu basta suspension a cay na Departamento di DIP

ORANJESTAD (AAN): For di fuentenan hopi fidedigno, DIARIO a ricibi informacion cu un cantidad di Funcionario na Departamento di DIP, e siman aki a keda suspendi pa diferente investigacion nan cu lo ta andando den e departamento.

DIARIO a compronde, cu ta worde speculacion cu lo ta trata aki di un investigacion cu lo ta andando caba pa algun tempo, y unda ta sospecha e empleadonan publico aki di lo ta presta nan mes na haci cosnan contra local un bon ambtenaar ta worde spera di haci.

Ta papia di “misbruik”, maluso di nan poder den e departamento pa privilegia of yuda cier- to hendenan pa loke ta asuntonan di tereno.

DIARIO a purba acerca tanto e director di DIP como tambe e oficina di e minister con-

cerni, pero sin resultado. Informacion ricibi ta muestra cu lo ta trata di benta y negoshi cu terenan, unda ta menciona diferente nombernan y hasta nomber di sospechosonan den e caso IBIS, unda ex-Minister Paul Croes ta e sospechoso principal.

Pa hopi tempo caba no ta un secreto publico, cu cosnan no a cana un caminda recto den e departamento aki. Aparentemente ta papia di 3 hende cu a keda suspendi ayera tardi, pero cu no kier comenta ainda ariba e hecho aki.

DIARIO lo keda pendiente pa haya mas informacion ariba e suspension nan aki y ta spera cu di berdad por caba cu cosnan iregular cu lo por tabata tuma lugar den e departamen- to aki y tur otro den e aparato di gobierno.

EARN & GET PLAYERS GIFT GIVEAWAY GIFT DAY

HERE'S YOUR CARNIVAL DAY GIFT!

SATURDAY FEBRUARY 2ND, 2019

Guest must earn **50 POINTS** from 10AM - 8PM to qualify.



PORTABLE
SPEAKER

GIFT PICK UP 5PM - 8PM | EA CENTER

Open To All EAGLE ADVANTAGE Members. One gift per person. Limited quantity. Black & Platinum Card Members may pick up their gift from 4PM until 8PM (one hour early). Limit One Per Patron. While Supplies Last. No rain checks

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Casi 40 mil auto ta ariba caminda sin impuesto debidamente paga

DIMP ta extende deadline pa paga number di auto te 28 Februari



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto ta anuncia diahuebs mainta cu nan a tuma e decision pa extende e deadline pa paga number di auto di aña 2019 te dia 28 di Februari. Esey ta locual Vocero di DIMP, Meverly Romano a indica. El a bisa cu DIM a otorga e plachinan nobo pa e aña aki y tin hopi ariba caya caba, cual ta e plachinan oranje cu blanco. E cargamento di e plachinan a wordo ricibi den luna

di December, net bispo di Pasco. E ultimo siman di aña DIMP a traha duro pa por controla e plachinan. Tin un total di 87116 vehiculo di motor registra locual ta un cantidad considerable. Despues di a controla tur e plachinan a cuminsa cu e otorgamento di e plachinandi number dia 9 di Januari. Aworaki tin 3 siman bezig otorgando e plachinan, a indica. Aworaki, te cu fin di Januari, kier a duna un actual-

izacion pa comunidad por tin bista con DIMP ta para na e momentonan aki y con e cumplimento ta tambe.

SERVICIO

Den luna di Januari a duna servicio na e clientenan di 8 am te 8 pm y tambe a duna servicio riba e ultimo 3 diasabranan. E diasabranan a cuminsa un poco slow, pero despues e atencion a lanta un poco. E atencion durante siman tabata miho cu riba diasabra. Loke a nota ta cu e cantidad mas grandi di cliente ainda ta acudi parti mainta. Tog tabata tin cierto dianan cu tanto mainta como atardi y anochi tabata hopi druk, Romano a laga sa.

CIFRANAN

Manera a bisa caba, tin un cantidad di 87116 vehiculo di motor registra, di cual e categoria mas grandi ta e categoria A. Den e categoria A tin un total registra di 76217 vehiculo. E categoria cu ta sigui ta e V-carnan cu ta 4642 y despues e di tres categoria ta e MFA, cu ta e brommernan cu ta 2258.

Den tur categoria a ripara cu na e momentonan aki tin 33470 number registra cu tin e impuesto paga pa full e aña. Esey ta representa 38%.

E cantidad di vehiculonan pa cual e impuesto a wordo paga pa mitad aña ta un total di 11492, cu ta representa 13%. Esaki kiermen cu den e dos grupo aki tin

un total di 51% di e cantidad registra, esta 44962 number registra paga na e momentonan aki.

Ta resta un cantidad di 39326 number (45%) cu te ainda no tin ningun pago haci, e vocero di DIMP a duna di conoce.

E plachinan cu a wordo entrega, cu e persona a indica cu e no ta bay haci uso di e plachi mas of pa wanta e plachi, esey ta representa un cantidad di 2828 plachi cu DIMP a ricibi bek. Di e cantidad aki tin 2590 plachi cu a wordo entrega cu no tabata tin un debe ariba dje.

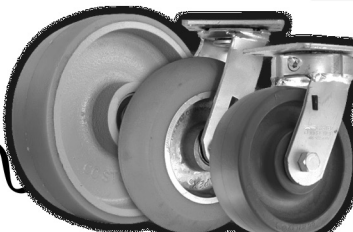
E cantidad di plachinan cu a wordo entrega cu si tin pago pendiente ta 238, e representante di DIMP a agrega.

Dijtham

We've got it

BO MESTER DRECHA BO TRAILER OF COSTUME PA CARNAVAL?








Pasa serca nos, nos tin tur sorto di Wheels, Glue gun, Sker, Tapes y hopi mas...

OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Ramon Antonio SANCHEZ DEL ROSARIO**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **30 april 2019 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Julisca Jelitza Vrolijk, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige (AUA201804154 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526



Gobierno kier inclui pan bruin tambe den Canasta Basico

ORANJESTAD (AAN): Durante e Conferencia di Prensa di Gobierno, Minister encarga cu economia a splica cu prijs di pan y webo ta worde controla door di Departamento di Asuntonan Economico.

No ta den Canasta Basico:

E mandatario ta sigui splica cu debi cu tin produccion di pan y webo na Aruba, e prijs maximo pa e productonan aki ta worde calcula na un manera diferente cu e productonan den Canasta Basico. P'esey pan y webo no ta figura den

e lista di Canasta Basico, pero si ta sometí na control di prijs pa Departamento di Asuntonan Economico.

Kipashi:

Unicamente pan blanco ta worde regula pa Gobierno. E intencion ta pa inclui pan bruin tambe. Departamento di Asuntonan Economico ta den negociacion cu e panaderonan pa stipula e prijs maximo di pan.

Mester remarca cu aña 2011 panaderonan a adapta e Kipashi blanco, hacie Kipashi-plus y asina evita cu su prijs por a worde regula.

Webo:

Minister Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro ta splica cu e control riba prijs di webo ta dificil, ya cu tur siman diferente mayorista ta importa diferente marca di webo. Esaki ta haci dificil pa regula e prijs, ya cu e prijs ta cambia tur siman. E control di prijs ta dificil tambe ya cu diferente mayorista ta trece mesun marca na diferente prijs.

E funcionarionan na Departamento di Asuntonan Economico ta trahando duro riba un plataforma pa regula y controla e prijs di webo mas mihor.



Tucson: Style bo merece



Tucson, for di Afl. 55.980

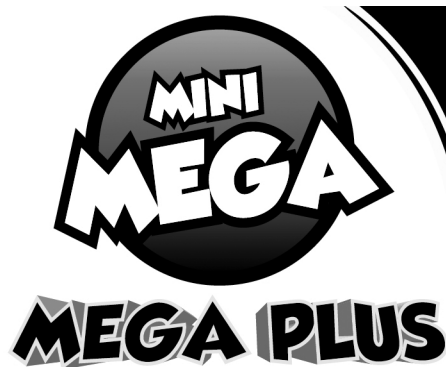
Afl. 1.048

Pa luna • 0 down

2.0 lt. 4 Cylinder Engine • 6-speed Automatic • Immobilizer Key • Bluetooth
Airconditioning • Keyless Entry & Alarm • Steering Wheel controls
Back Warning • 17" Alloy Wheels • Dual Airbags • LED Position light

Garage Centraal
Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl.

440.000,-

*Afl. 340.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochí
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP) mirando cu Aruba ta bon prepara pa fenomeno di horta mashin di ATM

ORANJESTAD (AAN): Recientemente diferente organizacion a bini hunto pa ricibi y comparti informacion riba prevencion di un forma nobo di criminalidad cu na Hulandes ta yama "plofkraak".

Tabatin presentacion di expertonan di sector di siguridad di banco y a comparti detayenan crucial riba e forma nobo di criminalidad den nos region. E presentacionnan a bay hopi bon. Parlamentario Robert Candelaria di AVP a sinta cu e diferente expertonan di siguridad y e diferente departamentonan, manera Cuerpo Policial, Cuerpo di Bombero, Siguridad Nacional y Servicio di Combato di Terrorismo y Interpol.

E motibo di a sinta cu e departamentonan ta pasobra Aruba ta hopi cerca di Corsou, unda ultimamente a constata incidentenan den criminalidad, horta-

mento di bancomatico haciendo uzo di tecnicanan nobo y hopi peligroso pa horta hopi placa. Un di e miho formanan di prevencion ta di percura cu tur instancia cu tin di haber cu combatimento di criminalidad y di siguridad di nos pais, ta bon informa riba e ultimo desaroyonan den criminalidad. Tambe el a enfatisa e importancia pa servicionan traha hunto, pa ta miho prepara posibel pa deal cu desaroyonan nobo den e mundo di criminalidad.

Awor servicionan di siguridad a haya informacion di kico por spera, pa traha maneho di prevencion contra plofkraak. Tambe a comprati informacion cu nan mes tin pa evita plofkraak. Intencion di e charla tabata pa departamentonan di husticia ta miho informa y prepara y pa nan traha hunto y pa minimalisa e riesgo pa e



forma nobo di criminalidad aki na Aruba.

"Mi ta contento cu awe a constata cu nos ta basta bon prepara," segun Parlamentario Candelaria. "Nos

ta riba bon caminda, pero semper ta bon pa sigui traha y subi e drempel pa criminalnan pa Aruba keda un isla sigur".

A repasa riba kico tur e

sector financiero y servicionan di siguridad por haci pa prepara nan mes pa asina tur esunnan cu kier comete algo similar na Aruba sa cu aki ta prepara y informa riba ultimo desaroyonan. Durante e charla a splica di inversionnan haci den prevencion y di cambionan den procedura di siguridad y training den tecnologia di prevencion moderno. E feedback di e participantenan tabata bon, nan a goza e intercambio di idea. Tabata bon pa mira cu organizacionnan ta tumando siguridad hopi na serio.



invisalign
PROVIDER

When you think of having a
BEAUTIFUL SMILE!!!

Think of having a
Beautifull experience
getting there
without Braces.

Think "INVISALIGN" - Think
WALKER ORTHODONTICS
exclusive in Aruba!!!

Nos ta traha cu
diferente Seguro!!!

Yama nos
libremente pa bo
Consulta Liber di Pago!
TEL: 582-6767

All Insurances
accepted &
AZV PLUS

Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

tripadvisor®

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!



CARNAVAL
EDITION

Weekly SPECIALS



SAVE
\$0.20

Apples Grannysmith

\$1.05

Each

SPECIAL
OFFER



1KG

SAVE
\$1.50

Cabbage Napa

\$5.99

Per Kg

SPECIAL
OFFER



SAVE
\$1.00

Honeydew

\$6.99

Each

SPECIAL
OFFER



SAVE
\$1.00

1KG

\$7.99

Per Kg

Chicken Corden Bleu



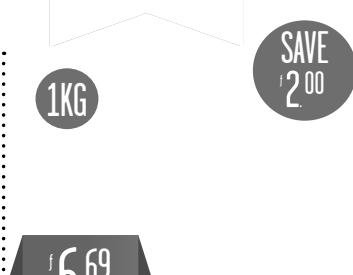
SAVE
\$5.00

Bone In Rib Eye USDA
Chill

\$64.99

Per Kg

1KG



1KG

SAVE
\$2.00

\$6.69

Per Kg

Roaster



1KG

SAVE
\$4.76

\$21.99

Per Kg

Provolone Cheese



Balashi Bottle 220ml

SAVE
\$1.41

\$54.99

Per Case



SAVE
\$2.57

\$61.99

Per Case

Bud-Light Bottle 7oz



SAVE
\$1.51

\$11.99

Per Case

Nestle Pure Life Water
28pk



SAVE
\$1.00

\$7.45

Each

B.E. Corn on the Cob
4 Ears



SAVE
\$2.86

\$11.99

Each

Towel Mighty Regular
6 Roll



\$2.19

Each

Bumble Bee Chunk
Light Tuna in Water 5oz



SAVE
\$1.35

\$4.99

Each

Macaroni & Cheese

*Offer is valid from 01 - 07 February 2019 and while supply lasts

**Parlamentario Setty
Christiaans ta felicita
Departamento di
Economia cu su
website nobo**

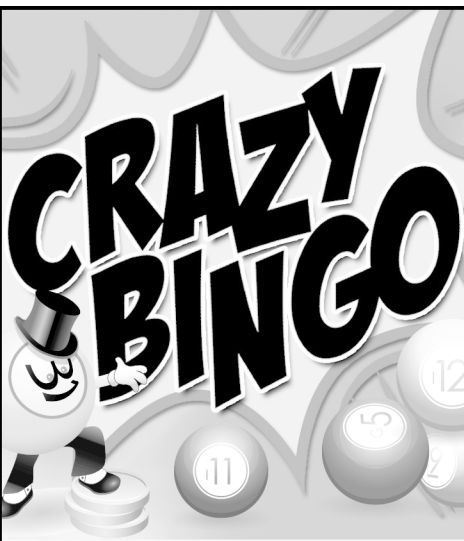


ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Parlamentario sra. Setty Christiaans-Yarzagaray a hiba palabra, y a felicita Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, cu e lanzamiento di nan website nobo. Sra. Christiaans-Yarzagaray a señala cu no ta solamente e lanzamiento di un imagen nobo, sin di e serviccionan cu e departamento ta brindando na e momentonan aki na e publico.

Por ehemplo nan ta duna un bista mas cla di nan maneho economico, y diferente documento cu e publico por lesa, pa asina sa kico ta nan trabao ultimo tempo y nan plannan den nan diferente area. Esaki apesar di e limitacion di fondo y di personal, pero asina mes nan ta eherciando un bon trabao no solamente riba e maneho economico pero den diferente clima di inversion. E parlamentario a menciona, por ehemplo, e departamento IDEA cu ta purba traha mas y mas sesionnan pa hendenan cu ta interesa pa bira entrepreneur, tanto adulto como hoben y mucha pa asina stimula y pone mas hende drenta den e mundo di economia, y compronde cu nan tambe por forma parti y hunga un rol den e economia di Aruba.

Ademas nan ta muestra con nan ta trahando riba e meta di desaroyo sostenible, no solamente na nivel nacional di planificacion y strategia, pero nan ta haciendo esaki conhuntamente cu e proyecconan di SDG. Nan tin un item unda por lesa riba esaki y ademas uno tocante con pa haci negoshi na Aruba, no solamente riba e aspecto legal pero tambe e training cu nan ta brinda y tur informacion ta obtenible riba e website aki.

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.



FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY, FEBRUARY 1ST
2019 at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER
AFL 22,500,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Minister di Enseñanza: ley ta bisa cu bao di 100 alumno no tin subsidio

Pa subsidio por keda existi SPO Brazil mester bira e scol di enseñanza secundario pa e “MLK Kinderen”



ORANJESTAD (AAN): Maestronan trahando na Scol Pa Ofishi (SPO) a protesta diahuebs mainta y entre nan preocupacionnan ta cu e dos SPOnan, esta Savaneta y Santa Cruz lo mester bay bao un solo dak hunto cu SPO Brazil.

Riba e asunto aki, den entrevista cu DIARIO, Minister di Enseñanza Rudy Lampe a bisa cu el a palabra cu e maestronan, den un prome reunion, cu ta bay tin un reunion cu directie den e proximo simannan pa traha riba e asunto aki. Inclusive a propone cu si mester pone un diabierna liber di les pa e docentenan por planea e proceso aki. Kiermen, ta nan ta bay plani'e. No ta cuestion cu e minister ta tuma decision pa nan.

“A palabra cu e proximo si-

mannan y lunanan ta nan ta bay sinta y planea e proceso aki. Kiermen tur e preocupacionnan aki nan mester trece na mesa pasobra nan ta bay dicidi”, a indica.

Segun Lampe, e plan ta pa SPO Brazil bira e “voortgezet onderwijs”, esta scol secundario pa e “MLK kinderen” (moeilijk lerende kinderen).

Ora cu wak e cantidad di muchanan cu ta bay sali na Augustus di Emmaschool, di scol Caiquetio y di Paso pa Futuro ta 54 mucha en total lo bira “eerstejaars”.

Esaki kiermen cu si mantene dos SPO aki 3 año, si un tin 30 y un tin 24, aki 3 año un ta bay tin 90 y otro 72 mucha. Pa ley, a enfatiza, si bo baha bao di 100 alumno no tin subsidio mas.

Pa garantiza, pa e muchanan y pa e maestronan, pa e subsidio keda pa SPO, tin cu pone nan hunto pasobra e cantidad di muchanan cu ta bay sali di e

scolnan aki no ta suficiente pa mantene dos SPO.

“Pa ley, lo perde subsidio y ami no kier esey. Premirando kico ta bay pasa aki tres año

a bin cu e plan pa SPO Brazil bira e enseñanza secundario pa MLK Kinderen”, Minister Rudy Lampe a finaliza bisando.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

DRIVER

Summary:

The key responsibility of the role is to accurately make deliveries to Frasa customers in a polite and friendly manner, while also working efficiently and in compliance with company procedures.

Responsibilities:

- Maintain delivery schedules and keep within time frames.
- Ensure that all goods are handled with care avoiding any damages.
- Ensure that all goods are delivered as accurately as possible and any additional requirements indicated on the invoice or by dispatch are followed.
- Load and unload goods on and off truck.
- Collect and account for cash on COD deliveries following the company cash handling policy.
- Deposit collected cash at the end of the route.
- Complete a credit-note form for all returns as per company policy.
- Take responsibility for the truck and notify the company of any issues or malfunction that may occur during use to allow for service and or other maintenance that may be required for the truck.
- Notify company and Forensys of any accidents or damage to the vehicle immediately and complete the appropriate paperwork.
- Communicate with the company's customers in a courteous and respectful manner.
- Ensure that the truck is kept clean and tidy.

Requirements & Skills:

- Must have valid driver's license C
- Must be physically fit
- Must have good communication skills
- Able to work flexible hours
- Able to meet deadlines

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please send your resume, picture and motivation letter to the Human Resources Department hr@frasaaruba.com. Only short listed applicants will be contacted.

DIASABRA FEBRUARI 2
10'or - 3'or

- Blusa
- Shimis
- Jeans damas
- Jeans cabayero
- Badpak - Kid dress

TUR COS
10,- y 25 florin

TENT SALE

POS CHIQUITO # 110
Tel: 584-1600



Toys4us



Wilhelminastraat #81 • Tel: 582-2207

Busnan nobo di Arubus ta yega Aruba pronto y lo tin Airco y Wi-Fi abordo



ORANJESTAD (AAN) -- Tin fuerte indicacion cu e unidadnan nobo pa Arubus ta na caminda, y cu ta trata aki di busnan moderno, cu airco y cu facilidad pa personanan cu tin algun tipo di incapacidad pa cana, pa subi bus (manera problema cu rudia) etc., por haci esaki sin dificultad.

Otro aspecto cu segun fuente bon na altura, lo bin acerca ta cu lo agrega facilidad di Wi-Fi internet den bus pa asina e usuari-

onan, tanto turista como local, por haci uso di dje y tene nan mes den e sistema di comunicacion aki.

Sigur un bon noticia tanto pa e chofernan di Arubus como e usarionan. Un parti di e flota nobo ta bin na April proximo y e otro na October. Asina leu, un fuente fidedigno a menciona na DIARIO.

Otro siman ta spera cu minister di transporte y comunicacion lo sorprende comunidad confirmando

e informacion aki, cu te ainda no ta oficial pero cu nos a ricibi si di fuente completamente al tanto di e desaroyo alentador aki. Ohala berdad esaki bira un realidad, pasobra diahuebs

mainta un bus escolar cu yen di mucha abordo, un tire a rementa. Danki Dios no a bay mas leu cu un susto, pasobra e chofer a sa con pa manobra e bus ora el a drenta den un hanchi.

Pues no ta un luho pero un necesidad cu e flota di Arubus wordo reemplaza pa busnan nobo, ohala comodo, duradero y di bon calidad.

Gang ta bin cas pa regla un que otro asunto

ORANJESTAD (AAN): Awor ya nan no tin cuer'i cara mas! Ta socede awor cu inespera un gang di hende ta yega bo cas, pa asina 'regla cuenta'. Corda cu ley di Aruba ta stipula cu e acto aki tin consecuencia castigable y e castigo a base di ley ta pisa. Informe policial ta menciona e lo siguiente relaciona cu un caso recien reporta. Polis di San Nicolaas riba Diaranzon anochi pasa di 7'or y pico a mobiliza pa Caya St. Eustatius pa un bringamento.

Yegando na e adres, Polis a papia cu e ciudadano di inicial H., y el a splica cu aworaki e ta hospedando na e adres ey, y cu anochi varios

homer cu e conoce a yega eynan, y segun denunciante nan a bin den auto color blanco. Ora cu e hombernan a baha for di e vehiculo, nan a atake mesora. A surgi bringamento entre nan y el a worde maltrata pa tres homber. E ciudadano H. tin algun marca di golpi na su man robey y lomba. Despues di partimento sla e homber a bolbe drenta auto y a baha bay. Patruya a remarca cu e ciudadano H. no por a relata e storia completamente bon. Y pesey e agentenan a sugeri H. pa e bay policlinica y despues pasa su dia siguiente entrega denuncia na Recherche. Central di polis a wordo poni na altura.



Festival di Tumba Corsow



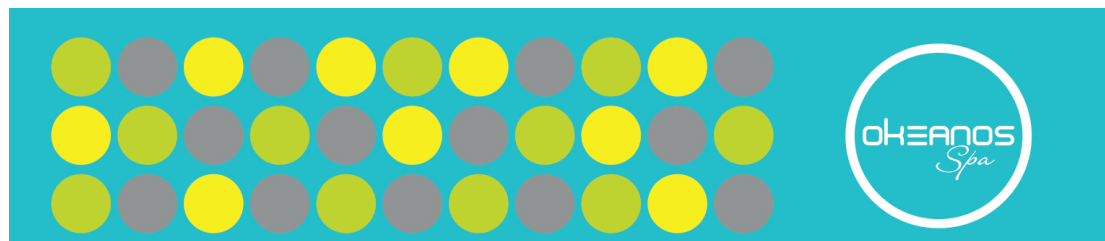
4, 5, 6 i 8 di februari 2019
Curaçao Festival Center



General 500 FM + f 60.- of 3,850 Miles
Red Carpet 2,900 FM + f 250.-
of 16,750 Miles

Carchi obtenibel na oficina di Fun Miles
na Sun Plaza Mall

f i | funmiles.net



SHARE THE LOVE

VALENTINE'S COUPLE MASSAGE | AFL. 199
50 min. massage

VALENTINE'S BODY EXFOLIATION | AFL. 99
50 min. full body pampering

REGULAR MANICURE & PEDICURE | AFL. 80

EUROPEAN FACIAL | AFL. 95
50 min. facial

VALENTINE'S BODY SAMPLER | AFL. 175
25 min. exfoliation
25 min. body massage
25 min. facial

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!

Promotion valid through February, 2019

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

UFC FORTALEZA

ALBIN vs ROZENSTRUIK

ASSUNÇÃO x MORAES 2

ALDO x MOICANO

SATURDAY, FEBRUARY 2

THREE ROUND HEAVYWEIGHT BOUT

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Na 2019 tog ta mira un mehoracion den cumplimento

Clientenan cu na 2018 no a cumpli cu pago na DIMP a haya nan "Naheffingsaanslag"

ORANJESTAD (AAN): Vocero di Departamento di Impuesto, Meverly Romano, a duna un relato basta extenso pa loke ta e dato-

nan di pago di impuesto di vehiculo di motor di 2019. El a indica cu den esaki ta resalta un categoria di vehiculo pa loke ta incumpli-

mento. Esaki ta e categoria A. Di un total di 39 mil, tin 32731 plachi di categoria A cu no ta paga. Esaki ta representa 43% den e cat-



egoria ey.E di dos categoria cu ta resalta ta e brommernan. Tin un cantidad di 2258 brommer registra di cual 1154 no tin pago registra pa 2019. E V-carnan tambe tin 63% di nan cu no tin pago registra. Di 4642, tin un cantidad di 3389 no paga, Romano a señala.

DIMP ta haci un yamado na e clientenan cu ainda falta pa haci e pago pa no keda pospone esaki pa motibo cu e lo por tin su consecucionan despues. Aña pasa, na September a saca e "naheffingsaanslag" pa e clientenan cu no a cumpli y e clientenan a ricibi nan cobranza di e periodo Januari pa Juni como tambe esnan no no a paga nan di dos mitad di aña a haya nan "naheffingsaanslag" pa e periodo di Juli te cu december.

E "naheffingsaanslag" aki a inclui un boet di 50%. Esaki kiermen cu un persona cu no a paga su belasting di aña 2018 completamente, por ehempel, si un belasting ta 300 florin, e lo mester paga 450 florin pasobra e boet ta 50% di e suma di belasting. Esaki ta sancionnan cu

ley ta duna cu no ta recomendabel pa ningun cliente pasa den esaki pasobra e ta nifica menos placa den su cartera, Meverly Romano a expresa. Un persona cu tin su vehiculo di motor mester sa cu e tin cu cumpli cu su debenan y cu esakinan mester wordo paga na tempo.

COMPARACION CU 2018

Segun e relacionista di DIMP, a pesar cu tin un non-compliance di 45%, compara cu aña pasa, el a mehora. Aña pasa, den e categoria mas grandi tabata tin un incumplimento di 58% na Januari y e biaha aki tin un incumplimento di 43%. Ta mira un mehoracion den e pagonan pa loke ta e plachinan A y esey sigur ta un desaroyo positivo. Relaciona cu e V-Carnan, aña pasa e incumplimento tabata di 81% na Januari y e aña aki e incumplimento ta di 73%. Por mira un desaroyo positivo, pero basta hopi ainda prome cu baha e porcentahe na un miho, si ta posibel bao di 10%, el a indica.

"Giselle"
Department Store

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

Carnaval

Giselle ta cla pa fiesta di Carnaval

Nos tin entre otro:
Boa, den varios color y prijs, hopi model di peluca den varios color largo y cortico.
Mascarada den varios model, cu luz y cu pluma, cadena di mardigras. Tutu den tur color pa mucha y hende grandi. Wimper y lijm pa wimper.

Hopi estilo di desfras pa mucha y hende grandi

Glas di luz den varios model. Armband y renchi dede y orea di luz Pantyhose di net hopi color. Mea te na rudia multicolor, Sticker di steenchi pa cara. Steenchi den varios color. Handschoen di net den tur color. Corona grandi, chiquito di rhinestone y color oro. Fasinator den hopi color y cu luz.

Pa mucha:
Short, blusa, jumper, set short, badpak, keds, sandalia

Pa damanan nos tin:
Short di tela y di jeans, top cu spagettistrap den tur color. Blus, jeans largo, carpi, sandalia, keds y hopi mas.

Pa cabajero:
Varios color di bermuda, jeans, t-shirt, tank-top, keds y varios, articulo mas.

Nos ta warda bo pa duna bo e mesun bon servicio manera semper cu Giselle ta conoci pe.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



Articulo di revista Forbes ta spanta turistanan cu alcohol a subi te cu 333% na Aruba

ORANJESTAD (AAN): E aumento di accijns riba alcohol a wordo considera pa algun siman caba, como uno hopi pisa pa e Industria di Horeca pa Aruba! Uno di esnan cu mesora a reclama, tabata AHATA cu a indica cu e aumento di prijs riba productonan di alcohol, ta bay dal tur Hotel masha duro mes.

DIARIO mes a wordo informa directamente door di un Gerente General di un Highrise Hotel, cu ya caba su Departamento di Food & Beverage a haci calculo, y e aumento di accijns aki lo nifica un gasto extra di 500.000 Florin pa aña! Si bo tuma na consideracion cu Aruba tin como 10+ Highrise Hotel den area di Palm Beach so... esaki lo por nifica cu Hotelnan ta bay ta pagando como 5 milyon Florin extra pa aña djis na compra di bebida for di agencianan.

Desde aña pasa caba DI-

Forbes

Billionaires Innovation Leadership

Aruba Tourists Hit With A New Sin Tax Of Up To 333%. Will Other Countries Follow?



Jim Dobson Contributor

Travel

Searching the world for the most amazing People, Places and Things



ARIO a raporta pa turistanan a cumenza keha, ora cu nan a nota cu nan prijs di cocktail a subi for di \$6 y a yega na \$8. Otro luna lo bay check con caro e bebida ey lo subi. Sinembargo Gobierno y tambe esnan cu ta bishita Hotelnan, ta bisa cu prijs di bebida no a subi asina drastico. Gobierno a hasta emiti un boletin mustrand cu e prijs di cada bebida lo djis mester subi cu algun cent.

Pero loke e mundialmente famoso Revista Forbes a saca riba Dialuna, sin duda alguno a shock su lectornan, y principalmente turistanan cu tin costumber di bishita Aruba! Ya caba nan a comenta cu nan lo bay stop di bin Aruba, y busca otro lugar pa bay pasa nan vakantie.

E motibo? Pasobra Forbes a publica un articulo mustrand cu aña nobo a habri y un belasting cu ta hasta yega na 333% ta dal bebidanan alcoholico. E articulo ta mustra cu e accijns extra riba alcohol y cigar, ta destina pa hinca mas placa den saco di Gobierno y alavez reduci consumo den pueblo.

Sinembargo e aumento ta afecta prijs di bebida cu turistanan ta bin Aruba pa disfruta di dje tambe.

Aunke hopi hende a reacciona y mustra cu e titulo di e articulo ta demasiado sensacionalista y ta spanta

turista, tog esnan cu ya ta na Aruba sa cu e aumento no ta asina drastico.

Tog DIARIO a nota con turistanan a duna comentario, cu e Belasting nobo ta:

- (1) "One lovely way to make tourists go somewhere else".
- (2) "Scratch Aruba off the list! Plenty of other pretty beaches to visit."

Tur e trabao duro cu Aruba a haci tur e añanan pasa pa asina pone e isla aki bira un destinacion favorito, awor ta evapora asina rapido, mirando con hopi turista (y nos localnan) a comparti e noticia aki riba social media. Y hopi di e turistanan cu a comenta, ta puntra nan mes di con destinacionnan turistico ta sigui chican lo mas hopi placa posible di turistanan pa asina haci esey nan fuente principal di entrada. E belasting nobo aki, ta uno cu ta dal nan duro!



FOR FEBRUARY
First rental payment free



SAMSUNG

ASHLEY



*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit our store for details.



NO CREDIT NEEDED
EASY PAYMENT PLANS

Cumana 74 | 582-RENT
www.shopdialrto.com

DIAL

Rent-to-Own



All U Can Taste Night at The Restaurant at Tierra del Sol

Tuesdays to Saturdays from 6PM - 10PM

You are in for a dining experience like none other. Why limit yourself to one or two choices when you can enjoy so much more? Experience as many "tapas" size items as you wish from our extensive fine Dining Menu.

Price
\$65 p.p.

Including a
glass of Sangria

Prices are in USD, excluding taxes



Tierra del Sol
Aruba

Caya di Solo 10, Noord, Aruba
www.tierradelsol.com

For Reservation call (+297) 586 -7800 Ext. 231 or Email restaurant@tierradelsol.com

Ferdinand Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero:

Casonan lamentabel den 2018 a baha drasticamente

ORANJESTAD (AAN): Cifranan registra ta muestra cu casonan lamentabel den 2018 a baha drasticamente. Esaki sigur ta danki na campananan di prevencion cu Cuerpo di Bombero, segun Ferdinand

Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero.

Tur hende a cuminsa conscientisa nan mes di esaki y e importancia pa tin e material di prevencion na ordo. Esaki ta scapa mayoria

biaha cosnan grandi di pasa.

Cifranan ta indicacion cu mester sigui e mesun rumbo cu 2018, ya e aña aki caba Cuerpo di Bombero a tene 4 charla caba di prevencion. Esaki lo sigui full aña pa



Y esaki Cuerpo di Bombero lo sinta na mesa cu Arugas y tur otro lugua cu ta bende e boternan di gasnan aki.

Hopi biaha no ta boter di e compania nacional pero di compania cu ta bende boternan aki, cu no ta zorg pa e mantencion. Y esaki ta pone cu no ta ponenan manera regla ta bisa, no ta

cuida nan, frustrado ta coynan y lekkage ta bin despues di temporada.

Ferdinand Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero a finalisa bisando cu tin diferente melding cu ta drenta, dus ta partinan den diferente candela di mondi (buitenbrand). Candelanan di mondi relaciona cu hendenan cu ta kima sushi.

Mester conscientisa cu e kimamento di sushi ta trece problema pa bisiña, muchanan chikito, hendenan anciano. E huma ta bay abao y esaki ta haci daño na tanto hende como bestianan, a remarca.

sigui conscientisa pueblo, e muchanan na scol, kico por haci pa evita candela of accidente pa pasa.

Esaki ta hunto cu Cuerpo di Polis cu ta haciendo un tremendo trabao di haci esaki posibel door di trece mas informacion, y esaki ta haci cu hopi casonan di candela y accidente ta baha.

Na 2018 no tabata tin casonan lamentabel y loke mas a hala atencion ta cu tabata tin un cantidad di 62 candela di edificio, di cas, apartment. Tabata tin 62 melding di esaki.

Tambe a hala atencion e lekkagenan di gasnan di boter. Esaki ta bin door di corrosie.

ATENCION PA CERAMENTO DI CAMINDA

Parcialmente di Aeropuerto pa rotonde Balashi

Lo tin trabaonan di tiramento di kabel "fiber optic" riba e ruta di Green corridor for di Aeropuerto te na e rotonde di Balashi.

En conexion cu e trabounan aki N.V. Elmar ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e maximo velocidad y cu e situacion di trafico modifica.



Di diasabra 2 di februari te cu diasabra 16 di februari 2019
Entre 8:00 AM cu 4:00 PM

Caminda lo no wordo cera completamente, pero na cierto area automobilistanan lo mester core na un banda di caminda.

N.V. Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e trabou aki por causa.



Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIADOMINGO 3 Feb. '19 • 7:30 PM

BADU

Entrada:
Afl.10.00

Nos tin mochi jampow cu saus
criollo y cuminda chines tur dia.



Minister Chris Romero a presenta "Road Map" di Proyecto Fast Ferry

ORANJESTAD (AAN) -- Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero, y Minister di Infraestructura, Maneho di Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, sr. Otmar Oduber, a participa den e conferencia di prensa di gobierno, Dia-huebs 31 di Januari 2019.

E prome dignatario na hiba palabra ta Minister Chris Romero cu a duna un update di e proyecto di vast ferry, y tambe di su viahe di trabao reciente na Mexico City, na unda a reuni cu autoridnan di ICAO (International Civil Aviation Organization).

E mandatario a declara cu, como minister di transporte, pa diferente motibo hopi biaha e mester bay den exterior, pa regla cierto asuntonan pa asina por sigui diversifica nos turismo treciendo bishitante for di diferente pais.

ROAD MAP FAST FERRY: Ya den materia di fast ferry, e mandatario a recorda cu dia 21 di December ultimo, el a firma un MOU hunto cu Minister di Economia di Corsow sr. Steve Martina, pa muestra e interes cu cada un tin riba e proyecto aki.

El a agrega cu Diarazon di e siman aki el a reuni cu Ca-



NO DI ARUBA

mara di Comercio y Industria y a papia ampliamente riba e tema aki, pa wak con KvK por sostene gobierno cu e proyecto di fast ferry aki.

E mandatario a señala cu KvK ta mira e proyecto aki como uno hopi positivo, no solamente den e aspecto di intercambio di pasahero pero tambe den e aspecto di intercambio di negoshi. Claramente tin hopi trabao cu mester wordo haci pa esaki por ta un realidad. E mandatario a presenta na prensa, un road map cu nan tin planea cu e proyecto aki, cual ta muestra kico ta e stakeholders, pero

ademas e diferente "key players" cu ta bay hunta rol den esaki. e

Manera por mira riba e road map, na prome lugar tin e coordinadornan di Aruba cu ta e Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, y di Corsow Economische Zaken, entre otro.

Di parti di Aruba tin sr. Luigi Bergen cu ta e funcionario cu ta coordina e proyecto aki pa Pais Aruba. Di parti

di Corsow tin dos persona, cu ta sr. Gilbert Justiana, Nathalie Petronella. Ta sigui e process begeleiding, cu ta un hende cu ta guia e proceso di e siguiente lunanan. Esaki ta na encargo di un Consultancy cu ta dirigi y zorg pa Aruba y Corsow cana parallel na otro y cana riba e mesun linea. E Consultancy ta esun cu a traha e documento na 2016 pa wak cu enberdad e proyecto aki lo ta un realidad. E mandatario a expresa cu hopi hende eyfo ta pendiente di e proyecto aki, pasobra e ta conecta dos isla chikito y hacie uno.

E dignatario a señala cu eyfo tin diferente stakeholders tambe manera Directie

Scheepvaart, DOW, Polis, San Nicolas Port Authorities & Development unda cu actualmente e ley ta na Directie Wetgeving y e tin cu bay despues na Parlamento. Esaki ta e instancia cu lo controla tur e proyectonan mara na e fast ferry. E lo bin riba un tereno cu tabata di e refinaria y cu awor Aruba tine y cual lo ta na encargo di Minister Romero pa e diferente desaroyonan. Tambe ta bin acerca Camara di Comercio, ATA, ATIA, cu tambe lo yuda den e proyecto.

E mandatario a splica cu e parti meymey, lrs. Tier ta esnan cu e siguiente lunanan lo tin hopi trabao pa haci.



GOBIERNO DI ARUBA

PUBLIC REQUEST FOR PROPOSAL SUMMARY NOTICE

The Government of Aruba intends to solicit proposals from interested parties for an integral remediation and repurposing solution for Landfill Parkietenbos in Aruba, through a Request for Proposal (RFP) procurement process.

Interested parties must register to participate in this Request for Proposal. Registration to participate will open on February 15th, 2019. Registration to participate will close on March 15th, 2019 at 11:59 PM (UTC -4). Registrations to participate that are not received by the Contracting Authority within this period will not be accepted by the Contracting Authority for participation.

The link to the registration page will be announced on the website of the Government of Aruba (<http://www.gobierno.aw/>). To complete the registration, the interested parties will need to upload on the registration page their passport copy, certificate of incumbency, certificate of good standing or chamber of commerce registration (in the Country of origin), and shareholders registration or proof of stock exchange.

The Proposal Submission Deadline will be June 14th, 2019, 1:59 PM (UTC -4). Proposal Submission Address: Johnson Notary Services, Italiëstraat 50 unit 10 & 10-A, Orange Plaza, Aruba, attn. Project Remediation of Landfill Parkietenbos. The Proposals will then be opened on the same day by a civil-law notary starting at 2:00 PM (UTC -4).

The email address for all dialogue and clarifications from and to Proposers with respect to the RFP process will be PLR.tender@gobierno.aw, email subject: "company name"- "dialogue topic".

TRABOU!

Nos ta buscando pa cuminsa di biaha

**Room attendants, Assistant Cook,
Steward, Assistant Waiter/Waitress,
Laundry attendants,**

Yama nos na: 593-1936

Bo ta cordialmente invita pa celebra

3 aña

di
**You and Me
Lingerie Boutique Aruba**

DIABIERNA, 1 DI FEBRUARI

4:00 - 7:00pm
You and Me Lingerie Boutique

Fashion Shows | Wine & Cheese | Free Make-up
y 10% OFF!

You and Me
LINGERIE BOUTIQUE

Tanki Leendert 243A

boreal
Air Conditioning

**AIR
TECH**

solstand
series

OPEN
DIALUNA PA DIABIERNA 8 AM - 5 PM
DIASABRA 8 AM - 2 PM

**CARNAVAL
SALE!**



VALIDO TE CU 5 DI MAART
CUMINSANDO NA
AWG 699,-

I-FEEL FUNCTION - INVERTER TECHNOLOGY
SELF-DIAGNOSTICS - LOW VOLTAGE START-UP
DEHUMIDIFY FUNCTION - INTELLIGENT DEFROST
COMFORTABLE SLEEP MODE - AUTO RESTART
TIMER - GOLD FIN CONDENSER COIL
AUTOMATIC OPERATION

CASH & CARRY

INVERTER

9.000 BTU

AWG

699,-

220V / SEER 16

INVERTER

12.000 BTU

AWG

799,-

220V / SEER 16

INVERTER

18.000 BTU

AWG

1.099,-

220V / SEER 16

INVERTER

24.000 BTU

AWG

1.299,-

220V / SEER 16



**NOS TA
DELIVER!**

POR PAGA

ON THE SPOT!!

CASH OF SWIPE

1 AÑA GARANTIA RIBA PARTS // 1 AÑA RIBA COMPRESSOR



NO PAGA DIMAS!

SEER TA PA SEASONS
NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!

NOS TIN E SOLUCION!!



INVERTER

**Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2**

PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
facebook.com/AirTechAruba

Empleado cu a horta renchi for di pakete na Post Aruba dilanti Hues

ORANJESTAD (AAN) – E homber Arubiano R.St.J.ayera mainta a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e casonan penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

Fiscal ta acusa R.St.J. di desfalco riba 23 Augustus 2016 na Post Aruba N.V. y di menaza un homber F. riba 7 Juni 2017.

DESFALCO MENAZA

Hues a muestra cu R.St.J. e tempo ey tabata traha na Pos Aruba N.V. y via camera a mira con el a coy un renchi for di un pakete di post. El a admiti di a haci esey y cu el a duna e renchi bek. Segun R.St.J. e temporada ey e tabata den situacion dificil. Ta asina cu el a wordo kita.

Dia 7 Juni 2017, homber

F. kende ta esun cu a mira R.St.J. riba camera, a haci denuncia cu R.St.J. lo a menaza cu lo tira. Segun F., e y algun persona tabata para dilanti Post Aruba N.V. y R.St.J. a pasa den un auto y lo a saca man for di auto mustrand forma di pistol y a bisa cu bala lo cay. R.St.J. a bisa Hues cu e no a haci'e pa F. sino pa un grupo di trabou cu tabata para ey banda cu cada vez nan sa haci chansa cu otro. Segun R.St.J., aparentemente F. lo a kere cu ta cun'e pero no ta asina. Segun R.St.J. el a bisa Polis cu e no a menaza F. y cu el a topa cu F. na un lugar publico y cumind'e. Fiscal a remarca cu tabatin un Tomzitting pero R.St.J. no a presenta.

EXIGENCIA

DI

FISCAL

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu R.St.J. a coy E renchi for di un pakete. Pa loke ta e menaza, R.St.J. ta bisa cu el a haci esey cu un grupo di trabou para ey banda. Pero segun F. y esnan para cun'e, no tabatin ningun hende mas para ey banda. Fiscal a bisa cu e no ta kere R.St.J. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu R.St.J. ta cay den man di husticia.

Fiscal a remarca cu si R.St.J. a presenta na Tomzitting, lo e no mester a bin Corte awor. Fiscal a exigi trabou pa comunidad di 50 ora y si no cumpli cu esaki e lo mester bay 25 dia sera.

DEFENSA

Abogado mr. Canwood a bisa Hues cu R.St.J. a admiti di a horta e renchi. Pa loke ta e menaza, e abogado a muestra cu R.St.J. ta desmenti cu el a menaza F. Segun e abogado, nunca su cliente a wordo yama pa Polis of interroga riba esey. R.St.J. a haci chansa cu su amigonan para pafor. E no tabata sa mes

cu F. tabata para eybanda. E abogado a muestra cu R.St.J. ningun momento a haya prohibicion pa no bay mas Post Aruba pa busca su señora. Esey ta muestra cu no tabatin un menaza manera F. ta kere. Tambe e abogado a muestra cu R.St.J. tur dia ta topa cu F. na school unda nan ta busca nan yiunan y nan ta cuminda otro normal. E abogado a pidi Hues pa no duna castigo pa e menaza. El a splica cu awor R.St.J. tin un bon trabou y si bay duna castigo lo bay perhudik'e.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya e desfalco y menaza legalmente proba. Hues a bisa cu e no ta kere e declaracion di R.St.J. cu a haci chansa. Tin mas hende cu a mira R.St.J. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu circunstancia personal y cu awor R.St.J. tin trabou atrobe. Hues a confirma exigencia di Fiscal y a condena R.St.J. na 50 ora di trabou pa comunidad y si e no cumpli cu esey, e lo mester bay 25 dia sera.

Sospechoso a sinti cayente y e a laga television di 40" atras

ORANJESTAD (AAN):---Ladronnan a prefera pa huy y evita cu polisnan lo gara nan man den mansa. Diamars atardi algo pasa di tres' or durante cu patruya seccion San Nicolas tabata riba nan ruta di vigilancia pasando den Isaac Wagemakerstraat na altura di Club Bonaire, nan a haya dos bicicleta banda di un cas no habita.

Polis a dicidi pa controla un que otro y e agente a wak un di e mucha hombernan di color bruin, cabey afro, cu camisa blauw bisti.

E mucha homber a usa Isaac Wagemakerstraat pa e por a huy den direccion panort y a desaparece entre e casnan, pa finalmente drenta mondi.

Polisnan a controla e cas y e agentenan a wak cu porta di cushina tabata destrui. Den hanchi pabao di e cas polis a descubri un television marca Samsung di 40 inch.

Mirando e circunstancia, ademas e situacion sospechoso observa, polis a dicidi confiscar ambos bicicleta pa lo mas

investigacion.

Na yegada na e cas no tabata tin ningun hende presente e version policial ta menciona. Pero polis a logra cera e porta di cushina patras. Ademas e patruya a controla den e mondi y vecindario pero sin resultado.

Red Fish Restaurant

TA BUSCA UN

Cocinero
cu permiso

Pasa personalmente.

E. & E. TRADING

Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.

Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusiva
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Team

WhatsApp

592-9684



Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Mice Coordinator
Sales Manager
HR administrative

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analitica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocimiento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
- orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm – 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hrr01.aru@riu.com.

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS?
CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO
Esun mas poderoso
di mundo.

Ami so por haci posibel
loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER
DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

POPO TA INFORMA

Carnaval



Ayer tardi POPO a haya varios comentario relaciona cu S.M.A.C. , **Antoni Garrio**, y asunto di placa y di money... Ta den varios di e yamadanan **POPO** a bin saca afo cu **Antoni Garrio**

a expresa su desapunto riba varios topico den un programa radial y ta tocante esey nan a yama. Bunita di e caso aki ta cu cada persona a menciona algo di e programa como si



fuera ta nan pensamiento na e momento ey, y ta casi e mes palabranan y frasenan a bin dilanti cerca cada. Ta ora cu un di nan a menciona **Garrio y e programa radial**, **POPO** a bin compronde atrobe con expresionnan ta wordo malinterpreta na favor di esun cu a haci e expresion na **POPO**. Ta pesey tambe **POPO** no ta biba cu su "Cara" den "Buki".

Locual si **POPO** por bay di acuerdo cune ta esun cu a menciona cu **Antoni** a splica di gastonan cu tin pa participa den **Jouvert Morning**. **Doño di equiponan di sonido cu mester wordo paga, ingenieronan y techniconan cu tin cu paga, chauffeur di truck y doño di truck ta gastonan cu hopi bulador den paradanan y jumpup nan no ta pensa cu tin. Ora speakernan di bandanan kima of consol haya defecto, ta ken ta paga nan ?**

Nos no ta puntra si e tocadornan ta cooperando of ta wordo paga. Si director di banda pidi un suma pa paga su tocadornan, ta pasobra awendia nos no ta biba di aire so.

Cu e kier pa **Last Lap** bolbe, **POPO** ta para su tras tambe. **POPO** hopi aña largo a publica cu carnaval no ta wordo dirigi pa un organizacion y esey ta e sen-

timento cu **POPO** tambe a haya asina cu a bira conoci cu a dicidi di laga **last lap** for di paradanan. Ta un instancia tabata dicidi riba fecha , ora di salida y ora final. Tur sorto di excusa tabata bin dilanti di 100 ora di trabao tras di otro, mucho overtime pa gobierno por cubri financieramente, hopi di nan trahadornan cu ta cu vacansi of ta malo,-- "**ArbeidsOngesteld**"-- . Ta e instancia ey ta dicidi . Oh ya no mester lubida cu ta bin dilanti tambe "**aumento di criminalidad**" riba nos isla, kiebros y ladronicianan durante paradanan , bringamentonan , e bebemento di mas di bebidanan alcoholico (no ta tende nunca di "**e comemento di mas**" di cuminda saludabel) y di sancion . Pa defensa ta laga sa cu ta eseynan ta causa cu **Last Lap** mester cay afo.

Garrio a lamenta esey y a expresa su mes contra. Pero

unda tur e voznan na Aruba a keda? E miles cu ta balia **Last Lap** tur aña y cada parada ? E bandanan musical cu a perde un toca extra cu cada parada? Pero e posibilidad tey cu **Le Groove** lo por ta den e **Jouvert Morning** toch tene dedenan cruz.

ELECCION CRUZ CORA

POPO awor ta cambia tema y ta bay **Eleccion** ... Otro siman diahuebs dia **7 di februari**, **POPO** lo ta na **Cruz Cora Aruba** for di 5.00 or atardi te 8 or anochi pa diverti di un programa anima cu presentacion di grupo **Young at Heart y Jump In cu Massive Brass**. E parti culminante di e actividad aki ta **eleccion di Reina di Carnival** pa damanan di **tercer edad** den nos comunidad. Awe ainda por inscribi si bo ta **65 of mas y cu carnaval den curpa**. Por yama telefon **582-2219**

EARLY BIRD

Segun a informa **POPO**, portanan di **Carnival Village** ta habri dialuna awor pa 7 or anochi, e prome anochi di e 5 anochinan cu lo goza di e concurso di **Calypso y Roadmarch 2019**. A laga sa na **POPO** cu e pakete regular y e pakete di 5 anochi ta manera promovi. **POPO** a tende te ayera tardi ainda cu e carchinan no ta bay manera a spera y si mira bon, riba **social media** ta tur sorto di chiste ta aparece tocante prijs pa carchi (--- of tin cu bisa "**prijs pa pakete?**")

POPO no a haya ningun nomber di cancion ni di participante pa por publica y e aña aki si **POPO** ta mira e promocion ta bay den ay no, social media ta spionando!

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

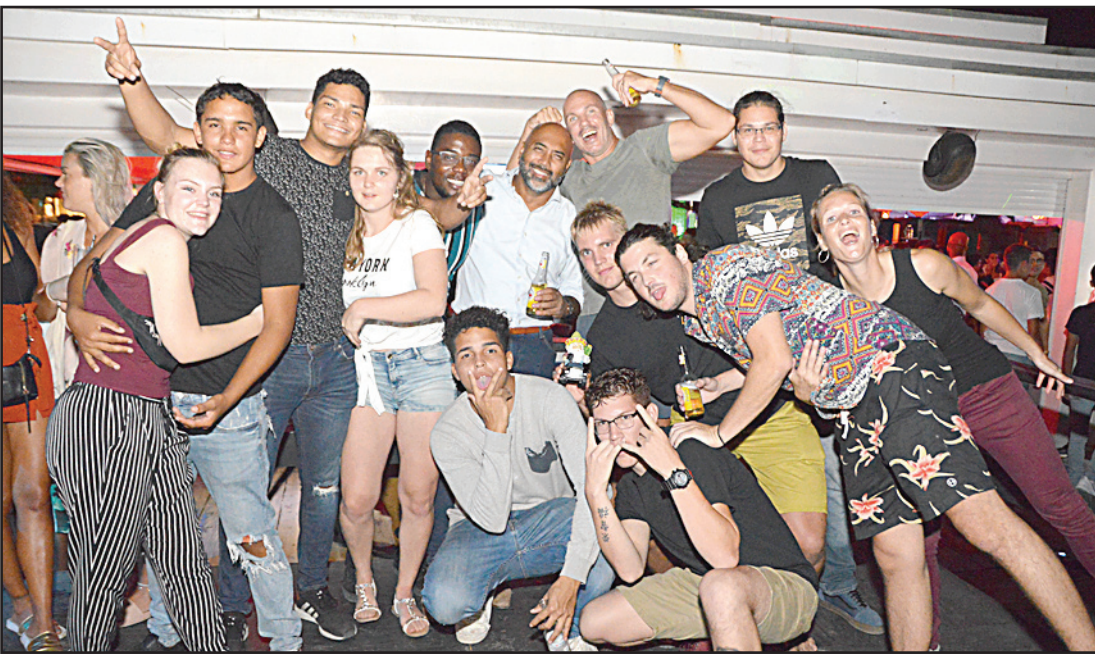


BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!



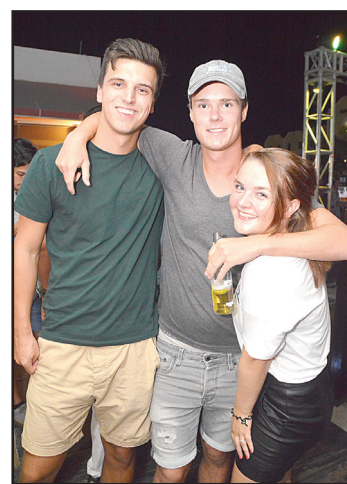
espectaculo Local

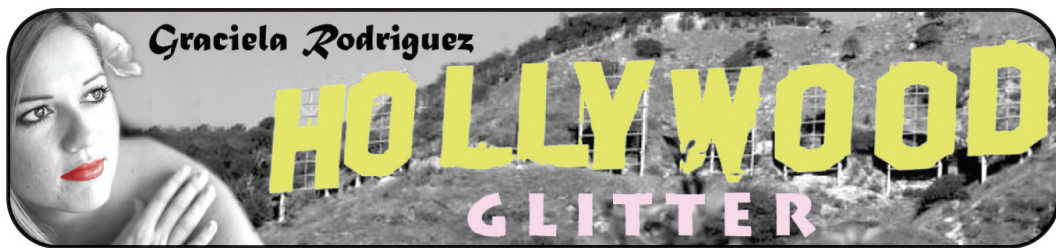
Turistanan hunto cu local a goza riba pista di baile



Un ambiente enorme a reina recien riba pista di baile, ora cu turistanan di diferente parti di mundo, incluyendo nos hendenan local y residentenan, a goza di Diasabra anochi. Tabata bunita pa mira con for di trepan te ora cu Sand Aruba a cera, cu publico a com-

porta nan mes netchi sin ningun conflicto. E ambiente di baile, cu musica candente di e DJ y e MC, a percura pa e turistanan por a regresa nan Hotel na final, satisfecho di a goza un mundo di e Nightlife di Aruba.





• Will Smith cu prome imagen di 'Bad Boys 3'

GLITTER: E di tercer edicion di e serie protagoniza pa Will Smith y Martin Lawrence, a cuminsa wordo filma dia 14 di Januari, despues di a fix varios obstaculo. E agentenan Burnett y Lowrey tey bek.

Ta Will Smith mes ta esun cu a share e prome imagen oficial di e pelicula, cu lo sali 17 aña despues di e estreno di "Bad Boys 2" na 2003.

Algun siman pasa nan a cuminsa filma na Atlanta, y pa evita cu otronan ta leak potret prome cu ne, e mes a dicidi na share un potret riba Instagram. "FIRST LOOK! Theeeeeey're BAAAAaaaack! :)" ta loke el a pone riba su cuenta di social media.

El a inclui e cancion "Bad Boy for Life" di P. Diddy como background music. Pasobra e titulo di e cancion aki ta similar na e pelicula.

Despues di varios retrazo, na Augustus 2017, Martin Lawrence a bisa cu e ta teme cu e pelicula lo no sigui debi cu Sony a elimine di su agenda. Pero na October 2018 a bin confirma cu e Part 3 ta riba stoof. E biaha aki Michael Bay no ta dirigi e pelicula, sino e directornan di Belgica, esta Adil El Arbi y Bilall Fallah.



MAROON 5 CU DONACION DESPUES DI SUPERBOWL

Bon noticia! E grupo musical Maroon 5 lo haci donacion di 500 mil Dollar despues di nan actuacion den SuperBowl. E banda a uni forza cu nan sello disquero y NFL pa realiza un donacion generoso na un organizacion cu ta ofrece apoyo na hobennan den riesgo di exclusion social, pa asina celebra e hecho cu nan a presenta den e evento deportivo. Diadomingo awor, Maroon 5 lo presenta den e SuperBowl Halftime Show cu yudanza di e rappernan Travis Scott y Big Boi, despues di un proceso hopi largo pa porfin a wordo confirma pa e evento. SuperBowl lo ta den Mercedes-Benz Stadium di Atlanta (Georgia). Bo por mire den High-Definition na Aruba na canal 316 di CableTV. Esey ta inclui tambe e famoso "SuperBowl Commercials".



DWAYNE JOHNSON LO NO TEY MAS DEN FAST FURIOUS



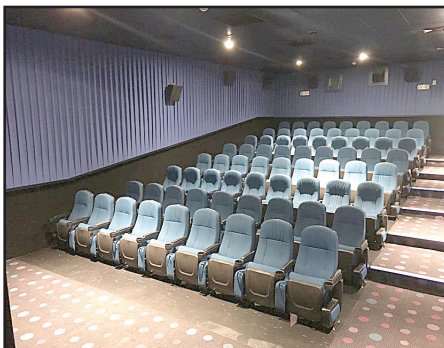
Dwayne Johnson a caba di confirma, cu e lo ta bay tey den "Fast & Furious 9". Esaki debi cu e ta hopi ocupa cu e produccion di "Hobbs and Shaw" cu ta e spin-off di e serie di Fast and Furious. Den Hobbs and Shaw, e tin rol principal hunto cu Jason Statham. Pesey ta Dwayne mes a confirma cu e lo no aparece den Fast 9. El a bisa esey na MTV News y mustrand cu aworaki no tin plan pa e regresa den e serie.

MetaCorp ta anuncia reapertura di Teatro Principal na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): E siman aki e pueblo di San Nicolas a lanta cu un tremendo noticia cu planificacion a inicia pa locual lo bira construccion di un cinema cu tres sala, situa den Teatro Principal. Esaki sigur ta bon noticia pa comunidad di Aruba y San Nicolas principalmente unda cu finalmente ta cuminsa mira mas desaroyo na caminda.

Manera a worde publica den medionan di comunicacion y rednan social, MetaCorp ta confirma cu lo bin un reapertura di Teatro Principal na San Nicolas. Esaki ta un tremendo noticia cu sigur a cay den bon tera principalmente cu comunidad di San Nicolas. E balor di e proyecto por worde estima na 3.5 miyon Florin si considera tur cos.

"E proyecto di Teatro Principal ta hopi emocionante pa varios motivo. Na augustus 1992 e teatro aki a cera su porta despues di masha hopi aña di existencia ora cu economia di nos pais tabata malo, y peliculanan tabata yega Aruba laat compara cu nan estreno na Merca,"



sr. Eddie de Veer, CEO di MetaCorp ta splica. E reaccionnan riba rednan social den cuadro cu e noticia aki ta hopi grandi. Diferente hende a expresa nan gratitud na MetaCorp pa e gran iniciativa aki, como tambe pa yuda stimula movimiento economico na San Nicolas.

E prome negoshi di MetaCorp tabata cine:

Ta for di aña 1920 cu a cuminsa cu e negoshi di cine. E. de Veer Chain Theatres, e tempo ey tabata den e cura di unda awendia ta Censo y Registro Civil. Na aña 1929 a habri Teatro Gloria entre Nassaustraat y

Steenweg na Playa. Na San Nicolas a habri Royal, cu despues a haya e nomber di Teatro Principal y tambe teatro Cinelandia.

Asina a sigui desaroya mas teatronan, manera Teatro Savaneta, Aurora na Santa Cruz, Rialto den Steenweg. Den temponan mas moderno nos a conoce Boulevard Theatre y sin lubida Drive Inn Theatre. Na dado momento e compania tabata maneha 9 diferente teatro tur rond di Aruba.

Remodelacion total di Teatro Principal:

Pueblo di San Nicolas a pidi hopi biaha pa bin cu un cine pa nan, y e realidad ta cu economicamente e proyecto ta cuestionabel segun MetaCorp. No obstante, circunstancia actual ta duna e compania hopi speranza cu un cine moderno di tres sala, comfortable y cu ultimo tecnologia lo por genera suficiente cliente pa sostene su mes economicamente na San Nicolas. Teatro Principal lo worde totalmente remodela.

E tres salanan lo haya 'stadium seating' cu stoel amplio tipo 'rockers' mescos cu na The Cinema na Playa, proyecion High Definition Digital, Dolby 7.1 Surround Sound, Super Large Screen, y un concesion di alimento y bebida mescos cu The Cinema. E proyecto di Teatro Principal ta den fase final di planificacion y MetaCorp ta spera di por cuminsa cu construccion pronto.

Na caminda pa 100 aña!

Den cuadro cu celebracion di 100 aña di existencia, MetaCorp tin varios actividad y inversion na caminda, manera e proyecto di Cinema IMAX na Eagle, remodelacion completo di The Cinema na Renaissance y awor reapertura di Teatro Principal na San Nicolas cual sigur ta algo di celebra.

Manera semper, MetaCorp continuamente ta contribui na instantianan social na Aruba. Di e forma aki MetaCorp ta demostra cu nan ta kere den San Nicolas y ta sigur pa sigui inverti den desaroyo continuo di Pais Aruba.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 31 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0970 1157 3789	2039 6800 8042	6373 FLAMINGO 2706-7679-3379	MERDIA 6801 4789 2084	ANOCHI M 6450 0980 0164
LOTTO 07-14-21-25-28	OFF 1520-2770	BIG 4 M 2178	A 2380	5064 AQUARIO 5833 SCORPIO

DIARIO

PREIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

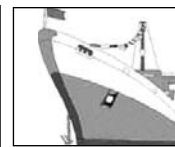
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 1 Februari 2019
Solo ta baha: 6:41 p.m.
— 2 Februari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 5 Feb. 2019:
Britannia:
(08:00 - 18:00)
Celebrity Silhouette:
(10:00 - 23:59)
Jewel of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diarazon 6 Feb. 2019:
Caribbean Princess:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 1 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Every
NO TA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Gonzales
NO TA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• No ta anticipa mucho cambio den e condicion di tempo actual. Pesey un tempo generalmente seco lo prevalece e diano aki.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Den futuro cercano Aerolineanan Hulandes tin di suministra tur dato di pasaheeronan

ORANJESTAD (AAN): Informacion cu Gobierno Hulandes a emiti Diahuebs, ta muestra cu den futuro cercano, aerolineanan Hulandes tambe tin di suministra informacion di nan pasaheronan na e instancia nacional nobo "Passagiers Informatie Eenheid" (Pi-NL).

E meta di mas importante di esaki ta pa evita crimenan grandi, y tambe yuda den e combatimento di terrorismo.

E unidad Pi-NL ta un independiente y specializa cu un tarea legal propio y podernan legal. Varios unidad, manera Polis y Ministerio Publico, por haya informacion di Pi-NL di hendenan sospechoso y nan detaye di viahe. Esaki ta

bira un herment importante den e lucha contra terrorismo y delitonan grave.

Ministro Grapperhaus na Den Haag, a suministra con testa pa preguntanan caba haci den Tweede Kamer. E proposicion di ley ta bin di palabracionnan Europeo. Den e ley a tene hopi consideracion entre e importancia di combati terrorismo y e interesnan di privacidad di e pasaheronan. Pesey mes, e proyecto di ley tin varios garantia pa privacidad, por ehemplo, e periodo cu nan mag save e datonan ta limita, no mag di procesa datonan personal special, manera religion ni origen etnico, y e intercambio di dato cu otro paisnan ta depende di varios condicion estricto.



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diarazon 30 Januari 2019

04 - 16 - 35 - 37 - 43 - 53

6 Number: \$14.0 miyon No tin ganador. 4 Number: \$86,50 cu 759 gan.
5 Number: \$ 5.707,00 cu 15 gan. 3 Number: \$ 5,50 cu 16.538 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 2 Februari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$15.0 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diarazon 30 Januari 2019

01 - 22 - 36 - 44 - 49 - 59 Bonus: 41

6 Number: \$6.2 miyon cu 0 ganador. 4 Number: \$30 cu 462 gan.
5 Number+Bonus: \$ 34.579 cu 0 gan. 3 Number: \$1 cu 11.018 gan.
5 Number: \$ 2.043 cu 8 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 2 Februari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$6.5 miyon



POWERBALL

Sorteo Diarazon 30 Januari 2019

02 - 12 - 16 - 29 - 54 POWERBALL: 06

5 Number+Pwrb:\$173.8 miyon cu 0 ganador. 3 Number Bon: \$7 cu 24.463 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan. 2 Number+Pwrb: \$7 cu 18.906 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 13 gan. 1 Number+Pwrb: \$4 cu 134.384 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 415 gan. Powerball so: \$4 cu 297.656 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 1.013 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 2 Februari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$191 miyon.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cuakier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!
(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 año bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Minister Lampe:

Aworaki Scol Pa Ofishi no ta cumpliendo cu loke e ta

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e protesta di maestronan di Scol Pa Ofishi (SPO) diahuebs mainta, Minister di Enseñanza, Rudy Lampe, kende tabata presente pa atende cu e docentenan, el a duna di conoce cu tur protesta p'e ta legitimo.

Ora cu el a tende ayera mainta cu e maestronan tabata den protesta mesora el a acudi na SPO Santa Cruz. E mes a yama inspector di enseñanza pa pidi autorizacion pa e muchanan por a bay cas pasobra tur maestro cu ta protesta merece debido atencion, a bisa.

Di e manera aki e mandatario a reuni cu e maestronan y scucha nan preocupacionnan. E maestronan a pidi'e pa acudi na Savaneta y el a cumpli cu e deseo aki, a expresa.

Lampe a ricibi un carta di e maestronan unda nan a duna un siman pa contesta y el a bisa e ta bezig ta analizando e carta ey. Kiermen, e mae-



stronan no a warda un siman y nan a bay den accion prome cu e fecha cu nan mes a skirbi den e carta.

“Un maestro mester tin un motibo pakico nana drenta den protesta y mi ta akinan pa scucha nos maestronan”, Minister Lampe a bisa.

Den e ultimo simannan, a agrega, el a haya di mayornan di alumnonan di SPO, carta di doctor cu algun alumno a haya un sorto di infeccion di cuero pa motibo di e condicionnan cu tin na e baraknan na SPO Santa Cruz.

Cu e declaracionnan di doctor riba su mes cada e ta merece atencion y no



por sigui cu e sistema na SPO Santa Cruz pasobra tin cierto condicionnan cu no ta higienico ni saludabel pa e muchanan, e mandatario a indica.

“Esaki ta un preocupacion pa mi mes y como minister mi ta preocupa pa e condicion di e muchanan aki”, a bisa.



Banda di esey tin otro preocupacion cu tin cu bay atende mesora tin cu SPO ta un scol di enseñanza secundario pa muchanan cu ta caba Emmaschool, cu ta caba Caiquetio Scol y Paso pa Futuro Scol.

Aworaki SPO no ta cumpliendo cu loke e ta. “A manda muchanan cu diferente necesidad akinan tambe. Anto esey no ta cumbini e maestronan pa traha bao di e condicionnan aki”, a indica.

Segun Lampe, e kier yuda e maestronan door di bin cu un maneho cu e maestronan ta atende un grupo di muchanan cu tin cierto necesidad

y cu nan kier enfoca riba esey.

E ora ey lo duna atencion na un otro espacio na e muchanan cu merece otro tipo di atencion. Henter e maneho ta pa yuda e muchanan, pa sana e situacion no higienico cu tin na SPO Santa Cruz y pa yuda e maestronan pa nan por cumpli mihor cu nan trabao.

Door di a combina asina diferente necesidad, e docentenan no tin tempo ni e posibilidad di duna tur e atencion cu e muchanan merece y pesey e trabao ta bira hopi pisa pa nan, e mandatario a señala.

Inscribi pa eleccion Reina di Cruz Cora



ORANJESTAD(AAN)---Diahuebs dia 7 di februari di 5 or atardi te 8 or anochi lo tin un actividad anima na Cruz Cora Aruba cu ta den full celebracion di Carnaval. For di 5 or en adelante lo tin presentacon di grupo Young at Heart y Massive Brass y damanan di tercer edad tin e oportunidad pa wordo eligi

como Reina di Carnaval di Cruz Cora 2019...

Interesadonan di 65 aña of mas cu tin carnaval den curpa por inscribi awe ainda na telefon 582-2219. E eleccion otro siman, diahuebs ta den cuadro di e programa di 65 plussers yama BibaBiba cu ta tene actividadnan den bario pa tur nos grandinan.

Carnival Harbour Arena ta cla pa Concurso di Tumba



ORANJESTAD(AAN)---Tumba diasabra awor den Carnival Harbour Arena! Tur cos ta cla. S.M.A.C ta desea su partner Loco Lobo Productions tur clase di exito cu Festival di Tumba. Prijsnan pa entrada ta general 25,- VIP stoel 50,- Mesa pa 10 hende 75,- total 750,- Ban celebra nos carnaval 65 cu nos talentonan local. #feelthevibein65

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Meverly Romano Vocero di DIMP: “esaki ta e unico prolongacion”

DIMP ta enfatiza cu 28 di Februari definitivamente ta e ultimo dia pa paga plachi number 2019



ORANJESTAD (AAN): Departamento di impuesto (DIMP) a anuncia diahuebs mainta cu a keda dicidi cu lo prolonga e dianan pa por haci pago di impuesto di vehiculo di motor.

Vocero di DIMP, Meverly Romano a indica cu ley a cambia na 2017. Entrante aña 2017 tabata tin cambio di ley y e fecha final pa paga e prome mitad di aña a bira 31 di Januari. Pa ley, ayera tabata e ultimo dia pa por haci pago di impuesto pa vehiculo di motor.

Relaciona cu esaki a tene contacto cu Minister di Finanzza, Xiomara Ruiz Maduro y a delibera cune. Mirando cu e ricibi e plachinan

di number laat pa locual a cuminsa otorga e plachinan 3 siman pasa.

Hunto cu minister a dicidi cu ta prolonga e termino di pago cu un luna mas y e fecha final awor ta bira diahuebs 28 di februari 2019, Romano a indica.

Esaki ta nifica cu e clientenan cu ainda falta pa paga e impuesto aki tin un par di siman mas pa por cumpli cu nan obligacion. Esaki ta bay bira e unico prolongacion. DIMP hunto cu Gobierno di Aruba ta spera cu por cumpli cu e contribuyentenan y duna nan mas espacio pa por cumpli cu e pago di impuesto di vehiculo di motor di aña 2019.

Marina Real a cuminsa haya vehiculonan nobo “Anaconda”

ORANJESTAD (AAN): Marina Hulandes den Caribe, ta cuminsa cambia nan vehiculonan cu pa hopi tempo ta wordo usa aki caba.

DIARIO a haya e imagenan aki di Marina Hulandes, mustrandocu con e prome vehiculonan tipi “Anaconda” a yega na Curaçao.

E vehiculonan 4x4 Iveco “Anaconda”, ta bay reemplazatur e vehiculonan actual di Defensa den area Caribense. E vehiculonan bieu di tipo Mercedes-Benz 280 lo bay bek pa Hulanda y lo sigui wordo usa pa Ehercito Real.

Tur e Anacondanan nobo lo bay cuminsa yega e simannan venidero na Curacao, y for di eynan lo wordo manda pa tanto Aruba y St. Maarten. Riba e potret por mira e yegada di e Anacondanan na waf di Willemstad.



BUSCA PALABRA

WEBSITE

R D O Q H U F B Z F W R O Z S Z S R U N
Y U Y J O B Y A V N O U J C R Z T E H A
H X V V X S U G X E O R A E I D D T S N
D M E R K S Q A C G O I M E M A A U O O
F M Z Z E C A O Q M U K C U H D U P O T
P C T D I G N A T A R I O A L Q A M G C
D D Q B X O H T F L H F X M M A O O J U
H C Y S M Z B X L S C N Y C Q R R C K D
S V N I X C H M O D A Y A G F C O I X O
C V C D N L T G O N I Z S C Q V M F O R
V O G W X A E B A Z O M U R H G Q Q N P
L C P P L N N N S A E T N E M A L O S I
V P G A J T O O R G J M T F P W Z F N L
H D I Q E S S G I A Q Q O X E E E Y J C
H C R C R V I O X D C I N I T Q C B F C
O T N E M A T R A P E D A D X G S J E S
R U P H N Y B M C G P M N Z S I O K O P
O L S R D R K O V U S W J X I J D G R P
V A D E L N U T L S C R G N B V Z B N M
H P S R R Z E Q W H T R P S Y D M Q M O

ASUNTONAN
DEPARTAMENTO
ECONOMICO
INFORMACION
NEGOSHI
PRODUCTONAN

COMPUTER
DIGNATARIO
FORMULARIO
MEDIONAN
PERSONANAN
SOLAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	4					3		
			5		1			
7		2			6			4
					8		4	
	5	7				2	1	
	9		3					
8			1			7		5
			6		5			
		3					8	

Difficulty Level ★★★★★

2/01

Resultado edicion anterior

1	4	7	5	3	2	9	6	8
3	9	6	4	1	8	2	5	7
2	5	8	9	7	6	4	3	1
7	6	5	3	2	9	1	8	4
8	1	2	7	4	5	6	9	3
4	3	9	8	6	1	5	7	2
9	8	3	1	5	4	7	2	6
6	7	4	2	9	3	8	1	5
5	2	1	6	8	7	3	4	9

Difficulty Level ★★★

1/31

Dicho di dia;

**Canela a caba,
muchacha chiki ta
hunga cu shinishi.**



Deporte Local

Recordando Gachi Molina



Na 1951 Gachi a cuminsa hunga pa Aruba Jrs. den e clase mayor di nos futbol y siguiente aña, 1952 el a debutu den e seleccion di Aruba

contra Corsou.

Na 1953 el a forma parti di e seleccion di nos isla cu a gana e torneo di cuatro pais contra La Salle di Caracas,

Surinam y British Guyana.

E mesun aña aki el a hunga cu e seleccion di Aruba contra Millonarios di Bogota cu a bin nos isla cu tur su astro-

nan manera Alfredo DiStefano, Pedernera, Rossi etc. Despues di e wega aki el a biaha cu e seleccion di Antiyas Hulandes cu a participa na Costa Rica den e campeonato organisa pa Confederacion di Centro America y Caribe di Futbol (C.C.C.F.). Na augustus e tambe a forma parti di e seleccion local cu a participa na Surinam den un torneo contra Surinam y Paysandu di Brasil. Na 1954 pa nos seleccion local el a hunga contra Wacker di Austria, Universidad Catolica di Chile y Millonarios cu a bolbe bishita nos isla. Na 1955 el a forma parti di e seleccion di Aruba cu a participa den e torneo na Honduras organisa pa C.C.C.F. Aki el a hunga den tur e cinco weganan di Aruba. E mesun aña aki el a hunga cu e seleccion di nos isla contra Deportivo Independiente Medellin y Tigre di Argentina.

For di 1956 te cu 1959 Gachi a hunga den Hoofdklasse pa e team di San Nicolas Jrs. Na 1960 el a bolbe Aruba Jrs. y cu e club aki el a hunga den e prome Copa Antiyano.

E siguiente aña el a bay hunga pa Brazil Jrs. pa cua team el a hunga un par di aña y despues a regresa San Nicolas Jrs. y a bolbe hunga den Hoofdklasse for di 1966 pa 1968.

Den total Gachi a titula dos biaha campeón di nos isla cu Aruba Jrs. y tres biaha subcampeon, dos cu Aruba Jrs. y un cu San Nicolas Jrs. Pa e seleccion di Aruba el a hunga mas cu 30 biaha.

Otro deportenan cu Gachi a practica tawata atletismo y boxeo. Den boxeo e tawata conoci como "Kid Telefonito".

Edgar Simeon Molina, mihor conoci como "Gachi of Kid Telefonito" a fayece dia 28 di Januari 2019.

Cu Gachi descansa na paz.

Patrick de Roo a score 7 punto for di 7 partido den Copa Betico Croes den ajedrez



ORANJESTAD (AAN)
- Den weekend cu ta tras di lomba, a tuma lugar e acostumbrado Copa Betico Croes den clubhuis na Nieuwstraat 11, Oranjestad. E torneo aki a wordo hunga den 3 categoria.

Un categoria U-12, unda muchanan bow di 12 aña so por participa.

Akiden a participa un total di 15 mucha.

Campeon absoluto a bira Patrick de Roo. Patrick a score 7 punto for di 7 parti-

do.

Den boys a sali na di 2 lugar Kian Ng. Kian a score 4 ½ punto for di 7.

Na tercer lugar den Boys a termina Gillian Croes. Gillian a score 4 punto.

Den Girls under 12 years, a termina na promer lugar Sylvi Cabral.

Sylvi a score 5 punto for di 7 partido. E la termina den algemeen klasement na di 2 lugar, tras di Patrick.

Na segundo lugar a keda Mary-Jane Bueno cu 4 punto y tercer lugar Giandra

Croes cu 3 ½ punto.

Best under 10 years a bay pa Santiago Rodrigues. Santiago tin 7 aña di edad.

Y Best under 8 years a bay pa Bryce Lockhart. Bryce tambe tin 7 aña di edad.

Den categoria U-18, a participa un total di 13 hungador.

Na promer lugar tawata tin un empate entre Tamara Sagastegui y John A. Tromp.

Ambos a termina cu 4 punto for di 5 partida.



Thamara tawata tin contrincantenan mas duro y a keda na promer lugar.

Na tercer lugar a termina Aimara Ballester.

Best player under 16 years a bay pa Lesley Cielo. Y best player under 14 years a bay pa Samuel Velasquez.

Den categoria Open, a participa un total di 9 hunga-

dor.

Na promer lugar a termina Brian Diaz. Brian a score 4 punto for di 5.

Na di 2 lugar tawata tin un empate entre Ilya Stetsenko y Ayden Dirks. Ambos a score 3 ½ punto. Ilya a keda na segundo lugar door cu e tawata tin contrincantenan mas fuerte.

Pabien na tur e ganadornan.



Deporte Local

Arubaanse Zwembond cu weekend exitoso di competencia 'Dia di Betico'



ORANJESTAD (AAN)- Despues di a clausura aña 2018 hopi activo, Arubaanse Zwembond (AZB) ta cuminsa aña 2019 cu un fin di siman exitoso di competencia, 'Dia di Betico'. E fin di siman cu a pasa AZB a organisa su prome weekend di competencia pa 2019 y conta cu un total di 91 participante.

E fin di siman a cuminsa cu e competencia di landamento competitivo 'Competencia Dia

di Betico', unda a competi den distancia nan di 50 y 100 meter na pisina olimpico Roly Bisslik. Durante e competencia aki, Elizabeth Timmer, a logra kibra e record Arubano den e age group di damas, 15-17 aña y ta pone un tempo nobo di 32.26 seconde pa e distancia di 50meter 'Backstroke' den e age Group aki.

Resultado Landamento Competitivo (medalla)

	Oro	Silver
Bronze Total		
Aruba Dolphins	43	27
18	88	
Stingray Swimming	36	
21	16	73
Swimming Team The Orcas		
4	5	6
Sports 4 U	1	5
2	8	

Diasabra mainta, e disciplina di Landamento Artistico a tuma Pisina Olimpico Roly Bisslik over y a cuminsa cu e

evento di figuras. Despues di e evento di figuras, a sigui cu e competencia di elementonan technico y e presentacion di e duet nan unda Kainah Croes y Meghan Tromp a presenta nan duet.

Resultado Landamento Artistico (figuras)
 Categoria '10 and under': 1) Xiana Hoo 2) Xia Rodriguez 3) Katiana Vizhco
 Categoria '12 and under': 1) Abizahi Sanchez 2) Sofia Cardona 3) Alina Dirks
 Categoria 13-15: 1) Avigayle Tromp 2) Angelina Hamoen 3) Mikayla Morales

Diadomingo mainta trempa a continua cu e weekend di competencia na Zeerover unda e evento di Open Water a tuma lugar. Pa e evento di Open Water landadornan por a competi den e distancia di 1km, 3km y 5km. Pa e distancia di 1km tawata tin categoria 8-12 aña y

13 aña+ femenino/masculino. Pa e distancia di 3km tawata tin e categoria 12-13 aña y 14 aña+ femenino/masculino. Pa e distancia 5km tawata tin e categoria nan 13 aña, 14-15 aña, 16-18 aña y 19 aña+ femenino/masculino. Pa e distancia di 1km Braynsly Dirksz ta crusa e finishline prome cu un tempo di 15:46.92, pa e distancia di 3km Elizabeth Timmer ta crusa e finishline prome cu un tempo di 45:39.62 y pa e distancia di 5km Lucien Peterson ta crusa e finishline prome cu un tempo di 1:18:21.92. Ta importante pa menciona cu e distancia di 5km pa e evento di 'Open Water' tawata un evento clasificatorio pa CARIFTA 2019. Britta Schwengle (15), Lucien Peterson (17), Ronald Fun (14) y Giannon Eights (17) ta logra clasifica pa CARIFTA 2019 y lo representa Aruba na Barbados.



THE EIGHT CONTINENT, INC.

WAREHOUSE

SALE

Carnavalesco

Mañan DIASABRA 2

8AM-12PM
Arendstraat #103

Chips, Softdrinks, Maltin Polar, Rum, Juice, Lechi,
Producto di Limpieza, Selection di Carni, Arros,
Sucu, Productonan Orthopedico

Probecha y prepara pa Carnaval!



Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI OFICINA DI SVb

En conexion cu actividadnan interno tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diabierna 1 februari 2019

Riba e dia aki por notifica AO (meld ziek) solamente mediante nos website: www.svbaruba.org/ao.

Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dia aki no ta posibel.

Dialuna 4 februari 2019 tur oficina di SVb ta habri na e orario regular atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

DEPORTE INTERNATIONAL

Padres ta bay topa cu Harper na Las Vegas



LAS VEGAS: Recientemente San Diego Padres a Sali pa dilanti como un di e equiponan cu lo purba firma hungador di outfield Bryce Harper, mescos cu nan lo purba firma hungador di infield Manny Machado. Ambos hungador ta agente liber y awor no ta solamente Philadelphia Phillies ta purbando di firma sea Machado of Harper. Segun MLB.com, Padres a indica cu sea Diahuebs of awe Diabierna

nan lo bay reuni cu e hungador di outfield na Las Vegas, unda cu e ta biba.

E delegacion di San Diego lo consisti entre otro di representantenan di e doñonan di e club.

MLB.com a indica cu den e dianan cu a pasa Harper y/of su agente Scott Boras a sinta cu algun equipo, di cual pa algun tabata di 2 of di 3 biaha.

Arsenal ta huur Suarez for di FC Barcelona



INGLATERA: For di algun dia caba e rumornan tabata core cu Denis Suarez lo bandona FC Barcelona pa hunga otro caminda. Diahuebs Barcelona a confirma cu Arsenal ta bay huur Suarez for di nan, pa e hunga te cu final di e temporada aki. Prome cu e hungador atacante di medio campo di 25 aña a firma cu Arsenal, el a prolonga su contrato cu Barcelona cu 1 aña.

E ta bay keda bao di contrato cu e equipo Spaño te cu zomer di 2021. Cu e campeón di Spaña te ainda el a hunga 71 wega, den cual el a anota 8 biaha.

Suarez cerca Arsenal ta bay hunga bek pa coach Unai Emery, bao di cual el a hunga cerca Sevilla.

“Suárez ta duna nos hopi opcion den medio campo y den atake, pues nos ta hopi contento cu e ta bin”, segun Emery.

Schalke a huur Bruma for di Wolfsburg



ALEMANIA: Jeffrey Bruma ta bay hunga e resto di temporada aki pa Schalke 04.

VfL Wolfsburg a ta huur e hungador di 27 aña na Schalke, cu ta bay tin un opcion tambe pa cumpra e Hulandes.

Pa algun tempo caba Bruma no tabata hunga mucho wega pa Wolfsburg y awor cu Schalke quizas e ta bay

haya mas oportunidad pa hunga.

Bruma, kende a hunga 25 biaha pa seleccion di Hulanda, awor probablemente lo por hunga den Champions League.

Schalke ainda tin chens pa gana tres premio y mirando cu tin algun hungador lesiona, nan tabata tin mester di refuerzo.

Celtics a suta Hornets 126-94



BOSTON: Diahuebs Boston Celtics a hunga contra Charlotte Hornets sin nan strea Kyrie Irving, pero nan no tabata tin ningun problema pa gana e wega facilmente.

Irving ainda ta recuperando di un lesion, pero tin un chens cu e lo por hunga e proximo wega di Boston. Den prome mitad ainda Hornets a mantene Celtics cerca.

E score tabata 63-59 na favor di Boston.

Sinembargo, den di dos mitad Celtics a bay laga Hornets.

Maximo anotador di e equipo tabata Jaylen Brown cu 24 punto y 10 rebounds, mientras cu Jayson Tatum a contribui cu 20 punto.

Terry Rozier tabata tin un bon anochi tambe, logrando 17 punto y 10 asistencia.

Kemba Walker a caba como maximo anotador di Charlotte, cu 21 punto.

DEPORTE INTERNATIONAL

Dzeko a haya carchi cora, pa scupi den cara di referee



ROME: E atacante di AS Roma Edin Dzeko por spera un suspension basta largo, despues cu el a scupi den cara di referee Gianluca Manganiell Diaranzon den e wega di Copa di Italia contra Fiorentina. Aparentemente Dzeko tabata hopi frustra, mirando e sota di 7-1 cu Roma tabata dunando e equipo den e quart final.

Faltando 20 minuut pa wega caba, e atacante di Bosnia a bay reclama e

referee algo y den su rabia el a scupi den su cara.

E suspension cu Dzeko ta bay haya por ta uno bastante largo.

Hungador di Juventus Douglas Costa a yega di haya un suspension di 4 wega ora cu el a scupi riba un hungador di Sassuolo, pero den e caso di Dzeko el a scupi den cara di un referee.

Esey ta bay wordo considera hopi mas grave cu e caso di Costa.

Barcelona ta bay firma Emerson pa proximo temporada



BARCELONA: FC Barcelona ta bay tuma over e hungador Brasileiro di futbol Emerson Aparecida Leite de Souza Junior for di Atlético Mineiro.

Emerson ta bay hasi su traspaso pa Barcelona riba prome di Juli.

E ta bay firma un contrato di 5 año cu e campeon di Spaña.

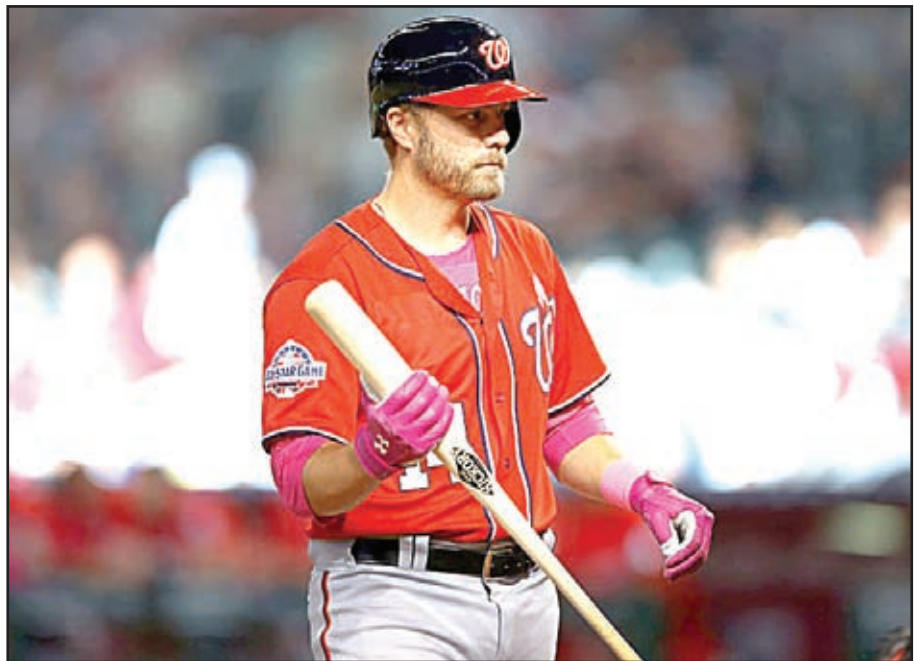
Barcelona ta bay paga e club di Brazil 12 milyon euro.

Emerson di 20 año kende ta un hungador di defensa, tin alrededor di 1 año ta hungando pa Mineiro y ta forma parti di e seleccion Brasileiro di U-20.

Segun Barcelona, Emerson na Brazil ta wordo compara cu ex hungador di Barcelona Dani Alves.

E ta rapido cu of sin e bala y tin un hopi bon pase.

Reynolds ta bay bek Colorado riba un contrato di Liga Menor



DENVER: Veterano Mark Reynolds a bisa Diaranzon cu el a bay di acuerdo pa firma un contrato di Liga Menor cu Colorado Rockies, e equipo pa cual el a bati 44 homerun y a impulsa 150 careda entre 2016-2017.

Aña pasa tabata te April cu Reynolds di 35 año a logra firma un contrato cu Washington Nationals.

El a aparece den 86 wega di Major League, incluyendo un wega contra Miami Marlins riba 7 di Juli den cual el a impulsa 10 careda.

Reynolds temporada pasa a caba cu un average di .248, cu 13 homerun y 40 careda impulsa.

“Mi a bisa nan cu mi kier yuda un equipo cu chens pa yega leu, pa gana wega”, Reynolds a bisa prensa.

Anthony Joshua ta planeando training na Merca, pa posibel pelea contra Jarrell Miller



INGLATERA: Anthony Joshua por ta viahando pa Merca, pa su proximo pelea di titulo mundial. Joshua ya caba a discuti plannan pa train na Merca, pa un pelea na New York contra Jarrell Miller.

E pelea ey ta un di e opcionnan pa defensa di su titulo mundial.

E campeon mundial Ingles di peso

pisa ta wardando pa confirmacion, pa asina e hasi su debut na Merca contra Miller den Madison Square Garden na Juni.

Promotor Eddie Hearn tambe a tene un reunion cu Dillian Whyte e siman aki, riba un potencial pelea di revancha (‘rematch’).

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Posiblemente tin substancianan peligroso den balsamo labial pa mucha



HULANDA: Gran parti di e balsamonan labial pa mucha y hoben, posiblemente ta contene substancianan peligroso.

Esaki segun e organizacion Belga di consumidor 'Test-Aankoop', a base di investigacion.

E Organizacion di Consumidor na Hulanda a spanta door di esaki y a pidi Minister di Cuido Bruno Bruins pa mas pronto posibel manda hasi un investigacion profundo riba esaki.

Di e 21 producto riba cual a hasi un

investigacion, a resulta cu 15 balsamo labial tabata contene substancianan cu posiblemente por causa cancer.

E organizacion Hulandes di consumidor ta yama e resultadonan aki alarmante.

Tin un lista preto di balsamo labial cu a wordo saca, pues e organizacion di consumidor ta conseha mayornan pa no laga nan yiunan uza e balsamonan labial aki cu ta riba e lista.

American Hotel ta bira e prome Hard Rock Hotel na Hulanda



AMSTERDAM: Amsterdam ta bay haya un establecimiento di Hard Rock Hotel Mericano.

E American Hotel den Leidseplein, situa den un monumento di 117 aña, na April di 2020 ta bay bira e prome establecimiento na Hulanda, di e cadena Mericano.

Di e 175 cambarnan den American Hotel, ainda 75 mester wordo re-

modela.

"Mirando e artistanan cu den pasado nos a ricibi akinan y ainda ta ricibi, e combinacion aki ta uno hopi logico", segun Leon Dijkstra, kende ta encarga cu e hotel.

"Un hotel luhoso cu un tema musical ta pas hopi bon den e triangulo di DeLaMar, Melkweg y Paradiso", el a sigui bisa.

Hulanda ta haya su prome avionnan Joint Strike Fighter (JSF)



HULANDA: Forza aereo Hulandes ta bisa ayo na nan avionnan F-16 y for di avor ta bay cuminsa uza e avionnan Joint Strike Force (JSF).

Diaranzon anochi e prome avion operacional a Sali for di fabrica.

Den e fabrica di Lockheed na Texas, nan ta traha di 33.000 pieza 1 JSF.

E mecaniconan tabata tin mester di 20 luna pa hinca e 33.000 piezanan di cada un di e avionnan F-35 den otro.

Door di cu nan ta wordo pinta cu un verf special, e avionnan JSF ta bira casi invisible pa radarnan.

Seis sospechoso deteni pa traha placa falso



ALMERE: Durante diferente accion di listramento den cas, polis a detene 6 sospechoso.

Nan ta wordo acusa di produci biyetenan falso di placa.

Recherche ta hasiendo un investigacion grandi riba produccion y traficacion di placa falso y e accionnan di listramento tabata forma parti di esaki.

Polis a drenta den 8 cas na Almere y

a detene pues e 6 personanan.

Durante e accionnan di polis, nan a encontra biyetenan falso y artefactonan cu cual a produci e placa falso aki.

Polis Hulandes ta trahando hunto cu e organizacion internacional di investigacion yama Europol.

Ta trata aki di produccion di biyetenan falso di 20 y 50 euro.

Noticia Internacional

Juan Guaidó a presenta su Plan Pais pa rescata Venezuela

CARACAS: Juan Guaidó, a presenta su Plan Pais pa enfrenta e debacle economico di e pais, reforza pa reconocimiento di Parlamento Europeo cu a pone mas presion contra Nicolas Maduro.

Parlamento Europeo a “reconoce” Guaidó como presidente interino legitimo di Republica Bolivariana di e Venezuela, segun Constitucion Venezolana

no”, e resolucion aproba diahuebs pa 439 voto na fabor, 104 contra y 88 abstencion.

Hefe di diplomacia di Union Europeo (UE), Federica Mogherini, a boga pa “liberacion di tur periodista deteni sin motibo”, mientras nan tabata cubri e crisis. Gobierno a argumenta cu nan no tin permiso.

Dos Frances y cuatro

miembro di un equipo di agencia Spaño, EFE (dos Colombiano, un Spaño y un Venezolano) a wordo deteni. Spaña y Francia a exige nan liberacion.

Juan Guaidó a gradici ayudo Europeo. Entre gran expectativa, e mester a presenta su “plan di rescate”, den un auditorio di universidad principal di e pais. Maduro, mientrastanto, a anuncia un conferencia

di prensa den horanan di merdia.

Dicidi di asfixia economicamente gobierno di Maduro, Merca a aproba sancionnan contra PDVSA -fuente di 96% di entrada di e pais- y a congela cuentanan Venezolano.

Plan Pais di Guaidó tin como metanan principal: atende emergencia humanitaria (salud, cuminda), “para inflacion”, reactiva industria petrolero y restablece serviccionan publico.

Washington a indica cu nan tin 20 milyon di dolar pa entrega den cuminda y remedinan, pero Maduro, cu ta atribui escasez na sancionnan Mericano, a indica cu ayudo humanitario ta e porta na un inter-

vencion militar.

E conflicto politico ta tuma lugar den pleno colapso di e pais, cu ta sufriendo di un escasez di cuminda y remedinan y un hiperinflacion cu FMI ta proyecta den 10.000.000% pa e aña aki. E crisis a disparar imigracion, registra den alrededor di 2,3 milyon di Venezolano desde 2015, segun Nacionnan Uni.

E economista y diputado José Guerra, un di e personanan tras di e plan di Guaidó, a bisa cu ademas di para hiperinflacion y emision di placa sin respaldo, nan lo dicta un politica di cambio y lo renegocia debe externo, estima den alrededor di 150.000 milyon di dolar.



Otro golpi contra PDVSA:

PetroChina a saca e compania di un proyecto di refineria

Na medida cu comunidad internacional ta aumenta presion contra regimen di Nicolas Maduro, mas problema a sigui compania Petroleos de Venezuela (PDVSA), fuente principal di financiamiento di e pais. PetroChina Co tin planea di saca compania estatal Venezolano di un proyecto di refineria di petroleo y planta petrokimico di 10.000 milyon di dolar den zuid di China, a tres fuente cu conocimiento di e asun-

to a señala.

E decision di e compania ta apenas algun di e problemanan di e compania petrolero estatal Venezolano, cu ta obheto di sancionnan di Merca.

Sin embargo, e decision di e compania no tabata un reaccion riba sancionnan di Washington, sino cu ta consecuencia di deterioracion di estado financiero di PDVSA den ultimo añanan, e dos fuente a aclarea, tur dos ta ehecutivo di

China National Petroleum Corp, compania matriz di PetroChina.

“No lo tin un papel pa PDVSA como socio den e propiedad. Por lo menos nos no ta wak e posibilidad den un futuro cercano, mirando e situacion cu e pais ta atravesado den ultimo añanan”, un di e ehecutivonan a señala, kende a pidi pa no wordo identifica pasobra e no ta autoriza pa papia cu prensa.

E medida ta ilustra perdida di profundidad di e relacion entre Venezuela y China, cu a otorga prestamonan pa 50.000 milyon di dolar na e pais Sudamericano a cambio di petroleo.

China, e mayor importador di petroleo di mundo, a bira di dos comprador mas grandi na Asia di combustible Venezolano, cu 16,63 milyon di tonelada, of 332.000 bari pa dia (bpd) na 2018.

Ola di frio artico na Merca a congela estudiante den universidad di Iowa



IOWA: Gerald Belz, un estudiante di Universidad di Iowa, a wordo haya congelado den e campus di e scol, debi na temperatura abao, causa pa un ola di friu artico cu a azota Merca.

Autoridadnan a bisa cu culpa di Belz, di 18 aña, a wordo haya pa polis di e campus alrededor di 3’or di mainta patras di un edificio academico. E estudiante a wordo hiba na un hospital, na unda nan a declar’e morto.

Causa di fayecimento ainda no ta conoci, sin embargo, funcionarionan ta kere cu su morto tabata relaciona cu temperatura extremadamente abao.

Tata di Gerald, Mi-

chael Belz, a bisa prensa cu su yiu tabata un hende “trankil y duro”. E tabatin un semestre adelanta den Universidad di Iowa debi na cursonan universitario adicional. “E tabata un bon mucha”, Belz a bisa.

Segun Servicio Nacional di Meteorologia di Merca, temperatura na Iowa a baha na menos-29 grado diamars anochi y diarazon madruga, cu un biento asina abao manera -46 grado.

Gerald Belz ta un di por lo menos ocho persona cu a muri como resultado di ola di frio artico cu a azota medio west di Merca e siman aki.



Noticia Internacional

Venezuela: Periodistanan di EFE laga den libertad; reporteronan Frances a wordo deporta

CARACAS: Tres reportero di agencia EFE cu a wordo deteni na Venezuela a ricibi nan permisionan pa traha, mientras dos periodista Frances a wordo deporta despues di keda cera desde diamars, nan medionan a informa.

“Periodistanan di EFE libera lo keda Venezuela pa sigui informando”, e agencia a señala riba Twitter, den referencia na e Spañ, Gonzalo Domínguez Loeda y Colombianonan, Mauren Barriga Vargas y

Leonardo Muñoz, kendenan a wordo libera riba diahuebs.

Mas tempran, e agencia a indica cu nan tabata den proceso di deportacion.

Mientras cu periodistanan Frances, Pierre Caille y Baptiste des Monstiers, di canal di TV Frances TMC, a sali di e pais despues di wordo libera cu ordo di deportacion, embahador di Francia na Caracas, Romain Nadal a informa.

Sin menciona detencionnan, e canciyer Venezo-

lano, Jorge Arreaza, a bisa cu periodistanan extranhero a drenta den e pais “sin cumpli previamente cu solicitud di permiso di trabao den nos consuladonan”.

“Ta irresponsable cu medionan di comunicacion manda periodistanan sin cumpli cu rekisitonan minimo previo cu ley ta exigí, pa despues haci un escandalo den medionan di comunicacion. Otro faceta di operacion di prensa contra e pais”, Arreaza a tweet.



Bangkok ta purbando di combate contaminacion di aire



BANGKOK: Drone, truck y avionetanan a spuit awa pa purba di reduci contaminacion di aire na Bangkok, mientras cu gobernador di e ciudad a invita criticonan pa trece dilanti nan ideanan pa mehora calidad di aire den capital Tailandes.

Nivelnan nocivo di contaminacion a obliga scolnan di e ciudad pa cera pa e resto di siman y Ministerio di Salud a recomenda e poblacion pa abstene di cualkier actividad den aire liber.

Enfrentando descontento publico y un posible crisis di salud, gobernador di Bangkok, general di polis Asawin Kwanmuang, a declarar e ciudad un “zona di control di contaminacion”, loke ta permiti medidanan mas estricto manera ceramento di cayanen y limite den emision di diesel, kimamento di sushi y actividadnan di construcion.

Prome Minister Prayut Chan-ocha a ordena inspeccionnan di fabricanan pa midi emisionnan di contaminantenan.

Juan Guaidó a denuncia intimidacion di forzanan di seguridad di Venezuela

CARACAS: E autoprolama presidente interino di Venezuela, Juan Guaidó, a denuncia riba diahuebs, cu Forzanan di Accionnan Especial (FAES) ta cerca di su residencia pa intimidar su famia, y a responsabiliza mandatario Nicolas Maduro di su seguridad.

“FAES ta na mi cas, punt-

rando pa Fabiana (su casa). Den momentonan aki, dictadura ta kere cu nan ta bay intimida nos”, e lider opositor a asegura, den un acto publico den auditorio di universidad principal di e pais, na Caracas, na unda el a presenta su Plan Pais pa rescata Venezuela di e crisis.

“Mi ta bisa FAES y Forzanan Arma cu nan tin tempo pa tuma un posicion na banda corecto di historia. Señornan di FAES, mi ta akinan cu mi cas, mi yiu ta na mi cas y mi ta responsabiliza cualkier intimidacion cu nan por haci contra mi baby” yama Miranda.

Inmediatamente el a

anuncia cu e tabata na caminda pa su cas, situa den oost di e ciudad. Despues el a publica un mensahe via Twitter, na unda el a revela cu FAES tabata den su cas.

Merca, cu a reconoce Guaidó como presidente interino, a adverti cu lo tin “consecuencianan serio” si gobierno di Nicolas Maduro -declara pa Parlamento como “usurpador”- tuma medidanan contra e opositor.

“Lo tin consecucionan serio contra esnan cu purba di subverti democracia y causa daño contra Guaidó”, segun Asesor di Seguridad Nacional di gobierno di Donald Trump, John Bolton, den medio di anuncio di sancionnan nobo di Washington contra compania estatal petrolero Venezolano, PDVSA.

Desafiante, e hefe parlamentario, di 35 aña, a

agrega: “Di aki mi ta sali pa mi cas”. Mientras cu el a yama cuerpo diplomático, otro parlamentario y personanan cu a atende e acto, pa bay cune. “Pa wak kico FAES kier”, el a expresa.

“Claramente, esaki tabata un intento di intimidacion contra dje y oposicion”, senador Mericano, Marco Rubio a señala. Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, a condena “energicamente” intimidacion contra Guaidó.

Diamars pasa, Corte Supremo di Husticia (TSJ) -di linea oficialista- a prohibi Guaidó pa sali di Venezuela y a congela su cuenta y propiedadnan, despues di habri un investigacion contra dje pa “usurpacion” di funcionnan.



Noticia Internacional

Parlamento Europeo a reconoce Guaidó como presidente interino legitimo di Venezuela



BRUSSELS: Parlamento Europeo a reconoce Juan Guaidó como presidente interino legitimo di Venezuela, despues di constata cu presidente Venezolano, Nicolas Maduro, “a rechaza publicamente e posibilidad di celebra eleccion presidencial nobo” despues di e ultimatum di Union Europeo.

Parlamento Europeo a bira prome institucion Europeo pa reconoce Juan Guaidó como presidente interino di Venezuela, aumentando presion riba paisnan di e bloke pa tuma e decision aki.

Eurocamara “ta reconoce Juan Guaidó como presidente interino legitimo di Republica Bolivariano di Venezuela, segun Constitucion Venezolano”, e resolucion a señala, aproba pa 439 voto na fabor, 104 contra y 88 abstencion.

E parlamentarionan tambe a pidi pa hefe di diplomacia Europeo, Federica Mogherini, y paisnan di Union Europeo pa adopta un “posicion firme y uni” y reconoce Guaidó “hasta cu nan por convoca eleccionnan presidencial liber”.

Bao presion di Spaña, Alemania y Francia, dispuesto pa reconoce Guaidó mescos cu Merca, Canada y varios pais latinoamericano, Union Europeo a lanza un ultimatum na Maduro pa convoca eleccionnan presidencial “den siguiente dianan”, algo cu ya el a rechaza.

Oficina di Aduana y Proteccion di Frontera (CBP), a confisca un cargamento “historico” di fentanilo, opioide sintetico mortal cu un truck comercial a purba di cruza via un puerto di entrada di Nogales, na Arizona, autoridadnan a informa.

Director di Control di Entrada di Nogales, Michael Humphites, a informa den un conferencia di prensa cu e droga, 254 liber (115 kilo), tabata scondi den un truck cu tabata transporta berduranan desde Mexico y cu a cruza diasabra pasa via puerto di entrada La Mariposa.

Compania petrolero di Rusia a suspende nan contrato cu PDVSA

Sancionnan imponi pa Merca contra PDVSA a significa un golpi duro pa regimen di Nicolas Maduro. Y e efectonan a cuminsa aparece. Un dia despues di anuncio di Departamento di Tesoro di Merca, compania petrolero di Rusia, Lukoil, un di esnan mas grandi di e pais, a suspende nan contratonan cu e compania Estatal Venezolano.

E informacion a wordo revela pa periodista di Wall Street Journal, Anatoly Kurmanaev, atraves di su cuenta di Twitter.

“Lukoil, un di e principal proveedor di productonan petrolero di PDVSA, a congela nan contrato cu Venezuela”, e coresponsal di e corant Mericano na Rusia a informa.

E periodista a agrega cu, segun comerciantenan y



un funcionario di suministro di PDVSA, na por lo menos seis “comerciante petrolero Ruso” a suspendi nan contratonan cu e compania Venezolano.

“Esaki ta menaza cu laga e compania sin gasolin y diluyente pa move nan crudo”, Kurmanaev a adverti. Asina mes, el a indi-

ca cu PDVSA “tin apenas diez dia di suministro di gasolin”.

E periodista Ruso a reconoce cu companianan petrolero manera Lukoil por reanuda nan suministro, pero pa esaki “nan mester garantianan contra sancionnan y prijs”.

Autoridadnan di Merca a confisca cantidad mas grandi di fentanilo den historia

Autoridadnan di Aduana, cu ta exige revision di vehiculonan di carga cu ta cruza via puerto di control special pa vehiculonan mas grandi, a descubri e cargamento, cu nan ta considera “historico”.

E agentenan tambe a confisca den e mesun vehiculo, 2,2 liber den pildora di fentanilo y un compartimento na unda nan tabata sconde metanfetamina.

E chauffeur di e truck, un homber di nacionalidad Mexicano, a wordo aresta. Autoridadnan a señala cu traficantenan ta purbando di pasa droga via diferente puerto di entrada den frontera zuid di Merca.

Segun CBP, e droga illicito, hopi biaha ta wordo haya manera un puero cu por wordo mezcla cu heroína y tambe manera pildoranan blauw cu ta falsificacion di

remedinan prescribi, manera oxicodona.

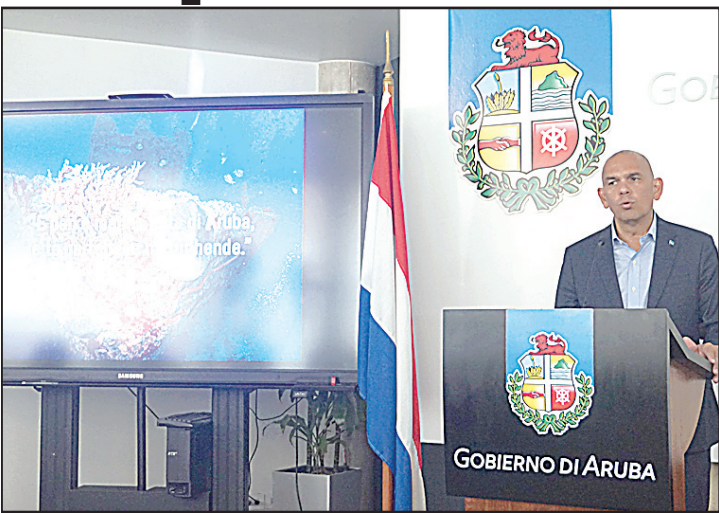
Fentanilo sintetico a remplaza heroína como principal droga vincula cu morto pa overdosis na Merca, segun un informe cu datonan di 2016 publica na December pa Centronan di Control y Prevencion di Malesanan (CDC), cu a destaca cu casonan fatal pa e droga a aumenta un 54 % entre 2011 y 2016.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Minister Otmar Oduber:

Parke Marino oficialmente lo keda maneha pa Fundacion Parke Nacional Arikok



ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa, Diahuebs, Minister Otmar Oduber a señala cu ta conoci cu e ley di Parke Marino a wordo concebi, a base di un Landsbesluit, y no un Landsverordening (pa motibo cu e

Ley madre ta ancra caba den un Landsverordening) a keda introduci na final di December, y e ta oficial aworaki cu ta existi un Parke Marino na Aruba. Locual ta den proceso ta con pa maneha e Parke Marino,

kico ta e beleidsplan; locual ta uza pa por cuida e reglanan cu tin; e beheers plan y e beheers overeenkomst cu ta wordo cera.

E mandatario a indica cu combersacionnan a cuminsa cu e instancia cu lo maneha e Parke Marino, cu ta Fundacion Parke Nacional Arikok. Esaki tabata un sentimento comun na Aruba. Aworaki ta bezig pa firma un overeenkomst hunto cu PNA, y naturalmente pa percura pa tin hunto cu e overeenkomst e beheersplan, cu ta e discusion cu tabata tin na nivel nacional riba kico si ta permiti y kico no, den e parke. Minister Oduber a indica cu nan ta den e final di esaki despues di consultanan sumamente extenso cu gruponan, cu piscadornan, ambiental-



istanan, NGOs, Instancianan di Gobierno, stakeholders.

E mandatario a haci uso di e oportunidad pa gradici tur esnan cu a contribui positivamente cu esaki. A base di reunionnan cu gruponan di piscador rond di nos isla, a tuma un decision pa añadi un di cuater area pa loke ta trata Parke Marino, for di salida te oficina di Gobernador, te cu Punta Brabo, cu tambe ta bira e di cuater segmento di Parke Marino.

E dignatario a expresa cu naturalmente asina aki ta brinda oportunidad na esnan cu no a participa, y e ta spera cu e bruhamiento di tera cu cierto grupo di NGOs a haci apesar cu nan a wordo brinda e posibilidad pa tuma parti, pa bin cu nan opinion y sugerencianan, toch a prefera di para un banda y critica, pa motibo cu nan kier haci comosifera cu Parke Marino mester ta completamente rond di nos Isla.

E ora ey, e mandatario a señala, eliminando tur actividad aquático deportivo, y tur otro evento cu ta pertenece na e pilar economico di nos pais cu ta nos turismo. Minister Oduber a subraya cu esaki mester ta compatible cu loke Aruba ta biba di dje, cu ta nos turismo. E minister a reitera esaki.

El a acentua cu no ta sin mas por elimina tur loke ta deporte aquático y otro actividadnan den lama cu ta tuma lugar rond di nos Isla.

E dignatario a bisa cu si ta importante pa menciona cu dentro di e ROPV, si ta apunta tur e awanan rond di nos isla como un economia blou pa Parke Marino.

Pues, mester diferencia dos aspecto: uno cu ta e hecho cu atravez di e ley di ROPV ta crea y proteha henter nos awanan teritorial, manera originalmente tabata e meta tambe cu ROP como un zona economico blou manera nan

ta yame den mundo, unda ta pone un plan tocante kico ta permiti y kico no, pero ora di papia di un Parke Marino practicamente ta referi na un reservat. Esaki ta nifica areanan masha exclusivo manera e palabra mes ta indica, e ta pa reserva y prepara pa futuro, pa preserva nos especiesnan di bida marino (flora y fauna) y no por sin mas haci un reservat full rond di nos isla.

“E ora ey lo mester a para tur actividad economico cu ta tuma lugar den nos awanan den cercania di nos pais, y esey no ta e meta na ningun momento”. Asina e dignatario a remarca.

No obstante, gran parti di stakeholders, NGOs y Departamentonan publico a participa activamente, y despues di practicamente 30 aña Aruba tin oficialmente un Parke Marino, y gobierno ta bezig cu e ultimo detayenan di e reglanan di e plan di maneho, cualnan ta basa netamente riba e rondanan di consulta cu gruponan involvi. A base di acuerdonan cu Aruba tin firma tambe cu Union Europeo pa varios aña caba, esaki mester finaliza prome cu 1 di Mei pero e hecho ta cu gobierno ta purbando pa logra esaki pa 1 di Maart cu oficialmente lo traspassa Parke Marino pa Fundacion Parke Nacional Arikok cu su reglanan y plan di maneho y pa cuminsa informa comunidad tambe riba e aspecto aki. Diahuebs atardi mes a tuma lugar e firmamento di e statuto di Parke Nacional Arikok, di e bestuur nobo cu a wordo apunta door di Huez y cu Gobierno di Aruba a sostene mirando e calidad di personanan cu a wordo nombra. Diahuebs atardi a haci e cambionan bek conforme e statuto pa cual a institui e Stichting hopi aña pasa, pa maneha Parke Nacional Arikok.



AQUARIUS

A DELICIOUS NEW BEGINNING IS ON THE HORIZON.

THE FEAST OF GOOD FORTUNE CHINESE NEW YEAR BUFFET

DATE: TUESDAY, FEBRUARY 5TH, 2019

TIME: 5:30 - 11PM

\$65 PER PERSON

Come celebrate the cultural tradition of Chinese Lunar New Year. 2019 is the Year of the Pig, and to honor this celestial occasion we're hosting a fun and festive evening at Aquarius. Join us for a feast of fresh seafood and an authentic Chinese buffet. This is an event you won't want to miss.

For more info or to make a reservation, please contact our navigator at 523-6115

Please note a 6% tax and 15% service charge will be added to your final bill.

Rocco Tjon : Cu su actitud y falta di transparencia

Fraccion di MEP ta haya cu FLPD ta perhudia Deporte



ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Rocco Tjon, Fraccion di MEP ta haya cu e actitud y falta di transparencia di FLPD ta perhudia deporte y deportistanan Arubano. Na mes momento e falta di transparencia ta obstaculisa Parlamento di haci nan trabou debidamente.

PREGUNTANAN DI FRACCION DI MEP

Durante tratamento di presupuesto Fraccion di MEP a haci diferente pregunta REGARDANDO e operacionnan diario di FLPD. Motibo di e preguntanan aki ta pa haya sa si e operacionnan diario di FLPD ta di balor agrega pa deporte y pa wak si ta necesario p aloca mas fondo pa deporte. Sinembargo FLPD a scoge pa no contesta e preguntanan aki y paga un abogado pa manda un carta pa splica cu nan no lo contesta Parlamento.

ACERCA ALGEMENE REKENKAMER

Debi na e actitud irresponsabel di FLPD y e falta di transparencia Fraccion di MEP hunto cu coalicion a scoge pa acerca ARA pa haci un investigacion riba e "doelmatigheid y rechtmatigheid" di con FLPD ta aloca fondonan di pueblo di Aruba.

BASE LEGAL PA ARA INVESTIGA FLPD

ARA, segun articulo 31 di Landsverordening Algemene Rekenkamer, tin e autoridad legal pa investiga entre otro tur fundacion cu di un manera of otro ta haya subsidio di

aki ta obliga pa coopera cu cualkier peticion di ARA.

FIANSA PA FLPD DOOR DI PAIS ARUBA

E fianza menciona anteriormente tin rekisitonan mara na dje anca den ley tambe. E rekisitonan aki FLPD no ta cumpliendo cune. Basa riba e incumplimento aki, falta di transparencia y escogencia di FLPD pa no contesta Parlamento su preguntanan ta necesario pa acerca ARA pa haci un investigacion den FLPD.

PA CONCLUI

Den un reunion di comision central ta di spera cu fraccion di AVP tambe uni na e punto



fiha pa coalicion y pone bienestar di deportistanan prome. Ban hunto, como Parlamento, percura pa deporte por florece y e actitud dañino di FLPD por ta pa pasado.

Fraccion di MEP ta bay acerca den luna di februari tur organisacion deportivo y sindicato pa haya sa nan pensamiento riba e actitud dañino di FLPD pa Aruba su deporte.



KOORYMAN



SIGUI NOS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 1 di Februari t/c diajuebes 7 di Februari 2019, tanten tin den stock.

FILTER DI AWA

- Facil pa instala riba 1/2" of 3/4" riba e cranchi principal
- Ta reduci smak y holor malo
- Ta inclui opcion pa los presión
- Descuento ta aplica pa tur modelo



**20%
DESCUENTO**

Cuminsando na
~~49.99~~
39.99
of 1600 Fun Miles

SET DI BAÑO METEOR

- Chromo
- Set ta inclui cabes di doucha slang y attachment pa showerhead



**MAS CU
10%
DESCUENTO**

~~49.99~~
42.99
of 1720 Fun Miles

POMP DI TOILET

- Design special ta duna mas poder cu cada pusha
- Boca di pomp ta dirigi e forza directamente na e drain
- Ta fit tur modelo di wc i drain



**MAS CU
25%
DESCUENTO**

~~26.99~~
19.99
of 800 Fun Miles

SET DI WC JOHN-IN-BOX

- Blanco
- Bril di wc inclui
- Ta inclui material basico pa instala, manera waxrinf y capa y bolts

**MAS CU
10%
DESCUENTO**

~~219.99~~
189.99
of 7600 Fun Miles



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartament
 FL.650.-P/L
 Cumana, Oranjestad
 YAMA CEL. 5932181

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matrassen
 Fabriek**
 Descuento 20%-30%-
 50% riba tur mercancia
 pa cas, tin gran oferta.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
 Den Playa apartment pa 1
 of 2 hende, Semi muebla,
 airco inverter, wifi, gas,
 elmar pre paid
 Awg 925.- + 1 luna deposit.
 Info 562 0850

TA HUUR
 Apartamento - sala, cocina,
 comedor + baño. Ideal para
 pareja. Todo incluido. Agua +
 corriente. Excl. airco. Afl.950.- +
 deposit. Sector Tanki Leendert.
 Tel: 563-2495 / 660-6452

**CONSTRUCTION
 Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

FOR SALE CASH!
 Toyota Corolla 2001,
 automatic, airco,
 den bon condicion, as is
 where is, Afl 3800.-
 Tel 594 1902

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

Mr. Bucket
 594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 Apartment grandi
 full muebla na Boton Santa
 Cruz, awa y coriente ta
 apart, cabel, gas y serlimar
 inclui. Afl 950.- plus un luna
 borg. 737 7077

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

TA HUUR
 Apartament pa un caballero,
 tur cos inclui, awa, coriente,
 WiFi, cable, airco inverter.
 Na Simon Antonio.
 Afl.800.- plus borg.
Tel: 5628581 / 5697850

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki
 nan y benta nan afo pornada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Jama nos na 561 4297 of
 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

**FELIX
 EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet,
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel 563 1116 / 699 9799

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 aña. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

**TA CHAPI Y
 TIRA SUSHI AFO**
CEL: 594-5115
749-4253

**SUPER SEPTIC
 SERVICE**

 10x = 11th
 Free !!!
5920014

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

TA HUUR
 1 apartment studio
 inclui coriente, cable.
 Awa ta apart.
 Tel: 741-5526

**TUR DIASABRA
 YARD SALE ROCOCO**
PLAZA Tanki Leendert
Binnenterrein Start 9 am
9-1 .BIG SALE ANTIQUES
& OUTLET info 741-5640

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

**Orange Matrassen
 Fabriek**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

**BABALAO, SANTANERO
 y PALERO**
 Hacen consultas, quitan maldicion
 brujerias. Hacen amarres trabajo
 de amor y desenvolvimento, trae
 al ser amado. Se trabaja la
 brujeria africana y del gongo palo
 mayombe. Call 562 7180

**DOG LOVERS 75
 Grooming Services N.V.**
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

CONSTRUCCION
 Traha cas, apto, renobacion,
 lanta cura, pleister, pega
 tegels, electricidad, plomeria,
 carpinteria, pega bloki, chapi.
 Nos ta responsabel.
 Bon prijs. Tel: 593-3141

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

**SANTI SEGURO
 DI SALUD**
 Ofrece a la comunidad
 Colombiana, EPS, pension
 y medicina prepagada.
 Tanki Leendert 249 L2,
 Tel: 737-0007 / 730-7000

**Hay
 apartamento**
 para alquilar,
 no mas de 2 persona.
 Tel: 660-2192

HOTEL USED FURNITURE
 Ganga ganga nos tin cama
 tur size cu box, set di
 comedor, spiel, lampi, paña
 di cama y mucho mas.
 Cumana # 69 9:00 - 6:00PM.
 Tel: 585-9855 / 741-7432.

✓ **Chapi**
 ✓ **Corta Mata**
 ✓ **Mantencion Di Hardin**
7397943
 10% descuento 60+

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ **Land Cleaning**
 ✓ **Container Hauling**
 ✓ **Demolition**
 ✓ **Excavation**
 ✓ **Heavy Transport
 and Lifting**
 ✓ **Material Transport
 in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Type Les

 Awg.150
 pa Luna
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
 Tel.5934494-5880950

ROCOCO PLAZA
ARUBA'S
FLEAMARKET # 1
Diadomingo 3 Febr
Start 9am TL rd 4^a
Info : call 741-5640
Reserveringen :
Antiques shops habri
Mon-frid 9-4 nonstop
Diasabra 9-1

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
 NOS TA DRECHA**
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diabierna 1 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Chicken Cordon Bleu, spareribs cu galinja stoba y sopi mondongo

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un apartamento na Madiki di 1 kamber, inclui Wifi, cable,gas, Serlimar, exclui awa y corriente pa Afl.950,00 mas borg. Jama Mito na 593-6318.

DIRECTV

Gran oferta. La mehor television satelital full canal, solo paga Afl.100,- pa luna. Yama ja! Tel: 569-8514
Whatsapp: +58 424 512 1172

GARAGE SALE

Diasabra 2 Februari 10am - 5pm. Pavia Country Club 145. Set sala, comedor, adorno varia, kelki, glas, lessenaar, fan, vas, tv, stove, coffee maker, paña, etc. Info: 592-6197

Ding Dong Eurokids

Birkenstock - slippers voor dames - heren en kinderen maat 24 t/m 50. Kortling op schoenen - sandalen - kedsen + kleding maat 18 t/m 40. Avenida Milio Croes 57C, Tel: 583-7639

CURSO SPECIAL

Huñas acrilicas (gel + acrigel + manicure basico) Todo por Afl.100. Mas informacion 569 1877

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Cas di dos piso na Seroe Lopez/ Paradera di 3 kamber/ 2.5 baño riba un serito cu bista pa noordkust, den perfecto condicion cu zwempool y pa \$470.000. Jama Mito na 593 6318 pa mas detalles

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende tres cas riba tereno propiedad di 1607 m2 na Madiki, construi 224 m2, bon pa inversion, dos cas tin dos kamber y uno di tres kamber, pa Afl 460.000.00. Jama Mito na 593 6318

TA BENDE

Tereno eigendom na Seroe Janchi, 1188 m2. Afl 150.- p/m2
Tel 560 5397 / 742 3729

RENT-A-TENT

Pa parada Carnaval Noord- Playa-S.N
Jama Mo Tuyo
734 5454

TA HUUR

Per 1 Febr apartment na Pitastraat Hato, muebla pa un persona. Servicio ta apart, Huur pa luna Afl 700.- + borg
Afl 400.- Tel 731 9367 / 582 6712

COMPANY THE BEST GENERAL MANPOWER

Mester di hende local pa haci di mercadeo y traha na oficina. Tuma contacto Cell 735 0012 / 730 7100

CLW REAL ESTATE
TA HUUR

PONTON 2, aptm 1
1 camber (airco) - 1 banjo
Prijs p.l. AWG 1,050.00 incl Cable/serlimar
Excl : utilidades Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

CLW REAL ESTATE
TA HUUR

MONSERAT 18 APTM C (Noord)
1 camber - 1 banjo (no muebla)
Prijs p.l. AWG 700.00 incl. Cable/Serlimar
Excl : awa-elec-gas Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

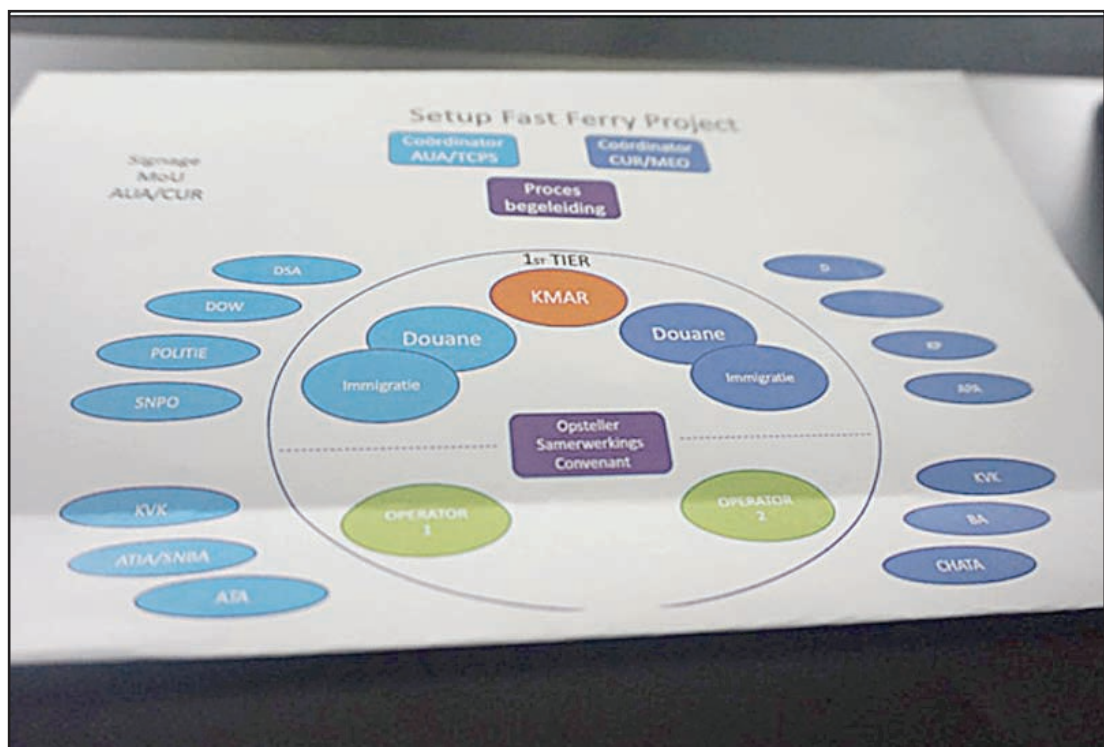
CLW REAL ESTATE
TA HUUR

PONTON 79-A, aptm 3
1 camber (airco) - 1 banjo
Prijs p.l. AWG 700.00 incl Cable/serlimar
Excl : utilidades Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 / 593-9976

TA HUUR

1 Apartment di 2 camber na Cumana, Afl 1000.- pa luna, awa y corriente ta apart. Pa informacion jama 594 0583

Minister Chris Romero a haci presentacion di e "Road Map" di Proyecto Fast Ferry



ORANJESTAD (AAN) -- Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero, y Minister di Infraestructura, Maneho di Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, sr. Otmar Oduber, a participa den e conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs 31 di Januari 2019.

E prome dignatario na hiba palabra ta Minister Chris Romero cu a duna un update di e proyecto di vast ferry, y tambe di su viahe di trabao reciente na Mexico City, na unda a reuni cu autoridadnan di ICAO (International Civil Aviation Organization).

E mandatario a declara cu, como minister di transporte, pa diferente motibo hopi biaha e mester bay den exterior, pa regla cierto

asuntonan pa asina por sigui diversifica nos turismo treciendo bishitante for di diferente pais.

ROAD MAP FAST FERRY:

Ya den materia di fast ferry, e mandatario a recorda cu dia 21 di December ultimo, el a firma un MOU hunto cu Minister di Economia di Corsow sr. Steve Martina, pa muestra e interes cu cada un tin riba e proyecto aki.

El a agrega cu Diaranzon di e siman aki el a reuni cu Camara di Comercio y Industria y a papia ampliamente riba e tema aki, pa wak con KvK por sostene gobierno cu e proyecto di fast ferry aki.

E mandatario a señala cu KvK ta mira e proyecto aki como uno hopi positivo, no solamente den e aspecto di intercambio di pasahero pero tambe den e aspecto di intercambio di negoshi. Claramente tin hopi trabao cu mester wordo haci pa esaki por ta un realidad. E mandatario a presenta na prensa, un road map cu nan tin planea cu e proyecto aki, cual ta muestra kico ta e stakeholders, pero ademas e diferente "key players" cu ta bay hunta rol den esaki.

Manera por mira riba e road map, na prome lugar tin e coordinadornan di Aruba cu ta e Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, y di Corsow Economische Zaken, entre otro.

Di parti di Aruba tin sr. Lui-gi Bergen cu ta e funcionar-

io cu ta coordina e proyecto aki pa Pais Aruba. Di parti di Corsow tin dos persona, cu ta sr. Gilbert Justiana, Nathalie Petronella.

Ta sigui e process begeleiding, cu ta un hende cu ta guia e proceso di e siguiente lunanan. Esaki ta na encargo di un Consultancy cu ta dirigi y zorg pa Aruba y Corsow cana parallel na otro y cana riba e mesun linea.

E Consultancy ta esun cu a traha e documento na 2016 pa wak cu enberdad e proyecto aki lo ta un realidad.

E mandatario a expresa cu hopi hende eyfo ta pendiente di e proyecto aki, pasobra e ta conecta dos isla chikito y hacie uno.

E dignatario a señala cu eyfo tin diferente stakeholders tambe manera Directie Scheepvaart, DOW, Polis, San Nicolas Port Authorities & Development unda cu actualmente e ley ta na Directie Wetgeving y e tin cu bay despues na Parlamento. Esaki ta e instancia cu lo controla tur e proyectonan mara na e fast ferry. E lo bin riba un tereno cu tabata di e refinaria y cu awor Aruba tine y cual lo ta na encargo di Minister Romero pa e diferente desaroyonan. Tambe ta bin acerca Camara di Comercio, ATA, ATIA, cu tambe lo yuda den e proyecto.

E mandatario a splica cu e parti meymey, 1rs.Tier ta esnan cu e siguiente lunanan lo tin hopi trabao pa haci.

TA HUUR

un cas na Brusca # 31-A, Ponton.
E tin 3 camber y 2 banjo,
2 camber tin airco.
Cushina, comedor y sala.
Cura ta full sera.
Afl.2.100,- / pa luna.
Contact: 592-5686 / 592-6771.

FOR SALE

Pickup Toyota Hilux longbed. Un Sedan Great Wall 5 doors
Afl.1.500,- cu sla dilanti.
Call: 592-1996.

TA HUUR

Apmnt. nobo na Motaña serca di Scol Basico.
Cel: 567-6764.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. **Salmo 23:1,2,3.**

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Edgar Simeon Molina

Cariñosamente yama:
"Gachi, Papa Gachi, Kid
Telefonito"

* 18 Feb 1932 ... † 28 Jan 2019



Na number di su:

Esposa: Adelinda Molina-Ridderstap (Mama Lienchi)

Yiunan: Edilio y Judith Molina-Geerman

Gladys Molina

Glenda Molina

Freddy y Miriam Molina-Illidge

Iris Molina y Arthur Richardson

Nelson Molina

Kenny y Priscilla Molina-Halley

Egmond Molina

Rumannan: Evarista Molina y famia

† Sarita Muller y famia na Curacao

† Moonchi Molina y famia na Curacao

† Adriana Molina y famia

† Felipe Molina y famia

† Lita Molina y famia

Manera Ruman: Jose Sint Jago

Mieto(a)nan: Kelvin, Sue-Elleen, Lerone, Nileys, Mereline, Dekembe, Freja, Tiziana, Jayden, Zoë, Kevin, Nelson, Jermaine, Jursen, Jovanka, Edylia, Nelgin, Alicia, Laura, Leann, Luke, Nigel, Benjamin, Egmond Jr.

Bisanieta(a)nan, subrina(a)nan stima, primo(a)nan, swa y cuñanan.

Ihanan: Eddy Briezen y Stella Kock

Ayudante di cas: Janette Alvarado y Diana Gomez

Amigo nan di cas: Jan Poets, Daniel Vrolijk, Miguel Vrolijk, Boei Beaumont

Demas famianan: Molina, Ridderstap, Janga, Beaumont, Henriquez, Hoek, Ignacio, Fluit, Wang, Frans, Regales, Mercera, Winklaar, Antonia, Geerman, Jansen, Holsman, Meyers, Martinus, Illidge, Lacle, Richardson, Chung, Curie, Koeiman, Halley, Davis, de Windt, Pourier, Sint Jago, Agustin, Abath, Briezen, Kock, Briesen, Solognier, Wouters, Bouwman, Paesch, Rasmijn, Gonzalez, Tromp, Vrolijk, Peterson, Paulina, D'agiar, Ras, y Anthony y demas famia nan na Aruba, Curacao, Boneiro, Sint Maarten, Hulanda, Inglatera y Mexico.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 02 Februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Papa Gachi lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home. Diabierna 01 Februari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com

"I'll go, where the turtle takes me..."



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cantidad grandi di mucha den klasnan ta un preocupacion pa SIMAR



ORANJESTAD (AAN): SIMAR tin un directiva nobo y nan lo kier sa di e necesidad y preocupacion di e maestronan, pa cual nan ta bishita e scolnan. Sra. Josephina Albertus, presidente di SIMAR ta elabora riba esaki.

SIMAR ta bayendo e scolnan pa nan tende di e docen- te y directivanan mes, kico ta nan necesidad. Y esey ta un di nan: cu e klasnan ta hopi grandi y cu no tin extra ayudo. Y esey ta pone cu e calidad di les ta baha.

Na Aruba lo kier pa enseñansa keda na nivel halto. Y ta un necesidad y un preocupacion sigur, cu nan kier trece esaki dilanti pa wak kico por wordo haci. Un klas grandi no ta na bienestar ni di e alumno, e docente y tampoco enseñansa.

Tambe durante e bishita na scolnan, nan a puntra e docentenan mes kico nan ta kere cu por drecha e situacion, nan a bisa cu si nan haya e yudansa di extra begeleiding, e lo por yudanan. E ora, si tin un mucha den necesidad, y tin un docente special cu por dun'e un extra begeleiding pa yud'e. Y tambe extra begeleiding den e parti administrativo.

Un docente awendia tin hopi trabao administrativo y hopi biaha door di esey e no ta yega na duna e les cu mester y tampoco e atencion cu e alumno tin mester. Un docente mester di extra yudansa di ondersteuning personeel pa yudanan carga e peso aki.

REUNION PENDIENTE

Pa loko ta DPS, Sra. Albertus a bisa cu nan tin un afspraak cu DPS dia 14 di februari 2019 y ta wardando ariba SKOA pa un afspraak, pa trece nan preocupacionnan concreto dilanti. Asina por haya mas informacion cu nan por bay cerca minister cu algo hopi mas concreto. Esaki ta den 'pipeline'.

Como sindicato, e solucion mas facil aworaki ta pa pone extra hende pa yuda. Pa bay extra lokaal ta bay tuma tempo. Pero pone hende extra pa yuda alivia e trabao, ta algo cu por yuda al momento. SIMAR ta kere den sinta y dialoga pa wak kico ta e necesidad, y hopi ta e docentenan cu a pidi pa ondersteunend hulp.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loko nos a comparti cune, nos ta anuncia despues di un lucha contra su enfermedad, fayecimento di:

Valentin Girigori

Mihor conoci como: "Vale"

*14-02-1959 - †30-01-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion Famia di defunto

Aura Herónimo Kock "Pepe"

Ta gradici un y tur di curason pa e atencion muestra durante enfermedad y entierro di nos defunto stima.

Un danki special na: Dokter O. Jaramillo, Dr. Kwak, personal di NS piso 4, personal di Ambulance, personal di Wit Gele Kruis.

Salome Maduro Henriquez y famia pa e gran amistad y amor incondicional. Basilio Geerman pa e gran amistad y compania durante añanan di a toca caha di orgel "CRISTAL". Ruchie Everon y famia pa e gran amistad y ayudo semper brinda. Doortje y Dino Growell pa e cariño, atencion y ayudo. Nadie Dijkhoff y famia pa e amistad. Nel Dirks pa e amistad. Ricardo y Luisa Hernandez pa e cariño, compania y ayudo. Marina Vera pa e atencion, cuido y amor. Staf y Personal di Cas di Machi pa e atencion y bon cuido. Max Hassel pa e repertorio excepcional. Pastor Andry pa e palabranan di consuelo y speech conmovedor. Staf y Personal di Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio, especialmente na Judith.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL", y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.



Alavez famia kier a invita pa un santo sacrificio na misa Santa Filomena na Paradera, Diabierna 1 Februari 2019.

Oracion pa awe:

Mi Angel Wardadó, mi dushi kompania,
no laga mi so, ni di anochi ni di dia,
te ora ku bo pone mi na pas i alegria
ku tur santu, Hesus i Maria.
Amèn.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di Ioke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Isidora Celsa Cardenas Serna-Bermudez

Mihor conoci como Elsa di Elsa's Lotto
*10-05-1939 - †30-01-2019

Na number di su:

Esposo:

Nelson Cardenas- Serna

Yuinan:

Humphrey y Margory Bergrok y famia

Richard y Regina Bergrok

Elvis Bergrok y famia

Sandra y Onchi Clemencia y famia (na hulanda)

Jullius y Mary Bergrok y famia

Mildred y Henk van Leenen y famia (na hulanda)

David Bergrok

Estivalis Cardenas y Joy Maduro y famia

Jorge y Nelleke Cardenas y famia

Nieto(a)nan:

Johan, Mishishana, Amylaine, Nicaylla, Andrew, Raul, Shandon, Julissa, Cesar, Jose, Sole, Dirk, Raynier, Danisa, Isis, Joydrick, Janey, Sonella, Junel.

Ruman nan:

†Reginaldo y Petra Bermudez y famia

Hyacintha y Robby Barnes y famia (na hulanda)

Stefanita y †Marco Kock y famia

Josefa Bermudez y famia

Bisanieta y Bisanieta nan, Tataranieta nan, Cunha y swa nan, Prima y primo nan, Subrino y subrina nan, lha nan, Comer y comper nan.

Amiga y Amigo nan y demas conocir nan

Tur su amigo y amiga y conocir nan di bingo y su bon bisinjan.

Famia nan: Cardenas Serna, Bermudez, Bergrok, Ming, Vasquez, Chalgut, Clemencia, Chirino Sarmiento, van Leenen, Corvacho Benavides, Maduro, Angela, Buera, Samboe, Stamper, Duque, Ponce, Gonzalez, Werleman, Oduber, Barnes, Kock, Franken, Giel, Jeandor, Tromp, Eckmeyer, Winklaar, Kwidama, Bishop, Monticeux, Antersijn, Jansen, Paesch, Krosendijk, Krozendijk, Luidens, Gomez, Hill, Marin, de Cuba, Perez, Wong-fat, Roza, Quandus, Croes, Osepa.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 2 di februari 2019 di 2'or pa 4'or nos difunto lo reposa den misa St Anna na Noord.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 1 di februari 2019 di 7'or pa 9'or.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos disculpa

Despues di entierro lo no ricibi condolencia na cas.

Minister Chris Romero: Ta spera cu entre September y October 2020 e fast ferry entre Aruba y Corsow ta cla pa opera

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs, Minister Chris Romero, titular di Transporte, Comunicacion y Sector Primario a splica kico ta e siguiente stap, den e proceso di e proyecto fast ferry.

E mandatario a splica cu siman pasa su coordinador sr. Luigi Bergen a bay Corsow, hunto su sr. Jansen di e compania di consultancy, y a reuni cu e coordinadornan cu ta encarga cu e proyecto di parti di e Isla, pa asina yega na diferente afspraak y tambe prepara un veslag pa cada un di e ministernan.

E mandatario a indica cu un process begeleiding, kieren e consultancy concerni, mester di un inversion. E inversion lo wordo parti entre e dos islanan, pero ta asina tambe cu Hulanda ta cien porciento para tras di e proyecto aki, unda ambos isla ta bay wak si nan por hay fondonan alocar for di nos Madre Patria. Y si no, Aruba cu Corsow mes lo financia cierto parti di dje.

E dignatario a splica cu ta trata di inversionnan hopi chikito, cu eigenlijk ta pa pone e proceso cana parallel entre ambos Isla, pero tambe pa asisti na e 1er Tier cu ta esnan cu ta bay realiza e siguiente paso.

Minister Romero a menciona cu e consultancy tin seis siman pa regla cierto contactonan entre e dos islanan, pero tambe e ta e compania cu ta bay traha e contrato entre e dos islanan y e posible operador.

E dignatario a splica cu e



compania Aqua Liner di Hulanda, no ta desconoci den e mundo maritimo ya cu el a traha diferente plan internacionalmente, manera pa Belgica, Spaña, entre otro, ta bay yuda aki tambe, pa traha e mihor opstelling pa e posible mihor operador lo por maneha e fast ferry. Nunca tabata tin un fast ferry den nos region y pa otro aña cu Dios su poder, esaki lo ta e prome, e dignatario a expresa.

Den e 1rs Fier tin e Marina di Reino Hulandes cu tambe mester wordo involucra, ademas di Douane y Imigracion.

E dignatario a splica cu aki seis siman ora tur cos ta cla cu esnan cu ta bay haci e contrato, pero tambe cu Aruba y Corsow ta riba mesun stap, ta bay dura mas of menos un aña pa Douane y Imigracion para riba mesun linea pa ta cla pa opera.

E dignatario a indica cu nan a haci un calculacion pa otro aña na September of October e fast ferry cuminsa opera. Si no tin retraso, pa aña

2020 esaki mester ta operacional caba, entre Aruba y Corsow.

E mandatario a indica cu hopi hende tin pregunta, y personanan cu sa hopi di lama ta mira un riesgo na dje, pasobra Aruba su lama ta hopi bruto, pero ora di papia di un barco riba cien meter grandi, e lama aki no ta haci nada.

E mandatario a indica cu toch nan ta bay busca mas informacion cerca esnan cu ta operando caba, y e ta calcula cu na Maart e coordinadornan, su persona mes y kizas e minister di Corsow lo haci reunionnan den exterior, cerca esnan cu ta bay opera e proyecto aki, pa wak con nan mes ta opera.

Clientenan ta bay MFA Noord y ta wordo molestia pa hende ta pidi placa

ORANJESTAD (AAN): Ultimo tempo tin varios asistencia cu polis a bay atende relaciona cu pidimento di placa.

Diaranzon mainta trempan, patruya di polis seccion Noord a worde dirigi na e edificio di MFA Noord pa un homber cu ta molestia y pidi tur hende cu pasa, y e clientenan, pa placa.

Patruya di Noord na yegada, a papia cu un señora. E señora a declara na e agentenan cu e homber encuestacion ta e conocido A.F. y na yegada di patruya A.F. a cana bay caba.

Patruya di polis a dicidi na bay vigila den vecindario buscando e homber A.F. pero ni su sombra el a laga atras.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Gradicimento/Invitacion

Famia Weber, Maduro y Geerman kier a gradici tur famia, amistades y conociman cu a acompaña nos durante enfermedad, fayecimento y cremashon di nos mama Marlene.

Sra. Marlene Maduro-Weber

Un danki special na Dr. Cayama cu a atende mama cu asina amor y dedicashon, tambe na "Edmund Harms Foundation", masha danki pa a cuida mama y tawata cu nos durante e momentonan mas duro, un danki di curason. Danki na Sra. Ana y Sr.Charlie y tur mama su coleganan di Friomax cu a stima mama asina hopi. Finalmente un danki special na henter nos famia cu a compañía nos durante e temporada aki.

Alavez nos kier a invita bo persona pa dos misa dia 1 y 2 di Februari pa 7pm na Misa di Dakota y dia 3 di Februari pa 7pm un rosario pa mama na cas, Alablancastraat #15.

Masha danki tur hende y cu mama descansa na paz den brasa di Señor.



Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Engravings Elegance

Nos ta graba ariba tur sorto di Crystal, Glas, Spiel, Piedra, Marmer, Granite, Metal y hopi mas. Tambe nos ta traha foto porcelana.

Nos ta duna tur servicio di fura y drecha graf.

Y tambe nos tin prijs nan special!!!

Pa mas info.
Tel: 583-3285
593-4757
Rooi Afo 38-D,
Paradera





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur" Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa". Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:

**Elton Divon
Elvion Gomez**

Mihor conoci como "Tonchi"
*17-02-1999 - †31-01-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

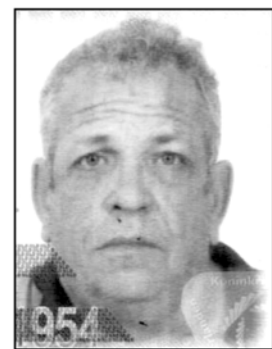
Gradicimento y Invitacion

Famia Yrausquin kier a gradici tur demas famia y amistadnan cu a duna nos consuelo y sosten durante dianan dificil cu fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Edwin Ramiro Yrausquin

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Alavez nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos difunto stima, diasabra 2 januari 2019, diamars 5 di februari y diahuebs 7 februari pa 7or di anochi na Parokia Cristo Rey na Brazil. Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas, Weg Seroe Blanco 16.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



de Sousa
Advocaten

Abogados / Attorneys at Law

Tin e tristo deber di anuncia
fallecimiento di

**Sra. Isidora Celsa
Cardenas- Bermudez,**
mihor conoci como Elsa.

Mama di nos colega stima
Estivalis Cardenas.

Nos to desea e famia hopi forza den
e momento nan dificil aki.

Cu sra. Elsa sosega na paz.

Habitantenan di Brikstraat a pidi asistencia pa tirado di piedra

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon atardi, cu a pidi Polis pa acudi den Brikstraat, debi cu tin choller ta molestando hende.

Patruya cu a presenta, a mira e conocido di nan, esta e homber E.S. cu ta canando den direccion pariba. E asistencia solicita tin di haber cu e lo siguiente. E habitante di Brikstraat a reporta cu choller E.S. tabata tira piedra den direccion di

bisiñanan su cacho.

Patruya sa cu E.S. ta bay na e adres, y a bay papia cune. E choller a bisa cu tiramento di piedra den direccion di cachonan a socede e dia anterior y no e dia en cuestion.

Ademas cu el a tira piedra debi cu su cacho a subi tereño cas di bisiña y el a tira piedra pa evita cu e cacho grandi di bisiña no morde su cacho. Patruya a bisa y

splica e choller E.S. cu e no tin muraya cura pa cual e mester pone mara su cacho cu cabuya di tanto largura.

Tambe a splica E.S. cu e bisiñanan tin cura y e no por tira piedra manera ta haya ta bon. Polis a keda di papia cu e bisiñanan di Brikstraat pero e habitantenan no tabata na cas. Patruya a pone Central di polis na altura di un que otro.

Doño di cas a lanta haya cu su television y cartera a cria pia

ORANJESTAD (AAN): E Centralista encarga cu Central di Polis a dirigi patruya Noord na Boegoeroei pa kiebro den cas. Na e adres e homber di inicial H. a declara na e polisnan cu algo pasa di mey anochi e tabata drumi hunto cu su casa. Riba e mesun dia pa 6:45'or

di mainta ora el a spierta el a wak cu e proteccion di bentana di cushina a worde kita. Denunciante dicidi di controla cas y a constata cu su television ademas su cartera a worde horta.

Pafo den cura H. a constata tambe cu porta cu heki bieu a sufri daño. Probablemente

malhechornan ladron a subi riba e hekwerk pa asina nan por a logra drenta y horta den cas di denunciante.

Fiesta di Presentacion di Hesus den Tempel na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor, dia 2 di februari pa 7:00pm lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda Presentacion di Hesus den Tempel, tambe yama Fiesta di Candelaria.

La Birgen Maria y San Hose a bay Tempel pa ofrece Hesus na Señor y eynan a topa cu Simeon, un homber husto y deboto cu tabata warda riba esun yama "Consuelo di Israel".

Spiritu Santo tabata cu ne y asina e tabatin e privilegio di mira Hesus, e Salvador y Luz di Mundo prome cu su wowonan sera.

Pastor Jairo Maduro ta invita tur famia y specialmente esnan di su parokia pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki. Trece un bela cu Pastor lo bendiciona durante procesion di Luz den Misa.

Na nomber di su esposa Mirella, su yiunan Sharine, Sinia Mercedes, Maru y Juan Carlos ta anuncia morto di

Juan Guanipa

kende a muri christianamente
dia 20 Januari 2019
mihor conoci como
Juan Penalty na



**New York Estados Unidos Address: 107-41
105 Street Ozon Park Zip Code: 11417**

Na nomber di familia Martinus, Orman, Amaya, Baly, Jacobs, Gorissing, Mohan, Mathilda, Ignacio, Boekhoudt, Marquen, Giel y su amigonan di Dakota pa

**2 sacrificio di Misa pa descanso di su Alma.
1 - 2 Februari 2019 pa 7'or PM
na Playa Misa San Francisco.**



**CONVERSACION CON JESUS
DURANTE 9 DIAS**

Mi Jesús en tí deposité toda mi confianza.

Tú sabes todo padre y señor del universo, eres el rey de reyes. Tú que hiciste al paralítico andar, al muerto vivir, al leproso sanar. Tú que conoces mis angustias y ves mis lágrimas, bien sabes divino amigo, con preciso alcanzar de tí esta gracia.

Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino maestro me da ánimo y alegría para vivir. Sólo de tí espero con fé y esperanza.

Se pide nuevamente la Gracia con Fé -

Haz Divino Jesús que antes de que terminar esta conversación que tendré contigo durante nueve días, alcancé esta gracia que pido con mucha Fé, confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir o publicar mil veces esta oración para que otras personas que necesitan tanto de tí como yo en este momento, aprendan a tener confianza en tu divina misericordia, dejaré las oraciones en la iglesia o la publicaré para divulgarlas, ilumina mis pasos así como el sol ilumina todos los días el almanecer y atestiguan nuestra conversación.

Jesucristo mi confianza en tí cada vez aumente mi fé y esperanza.

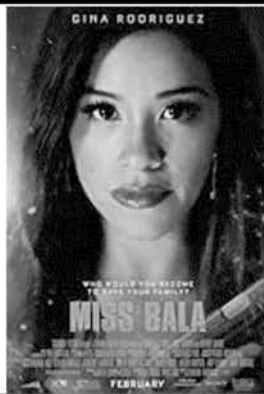
J.R.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID

JANUARY 31 — FEBRUARY 6

Please visit us online for previews and our schedule

MISS BALA	NEW	PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG13	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLY		PG13	SP SUB
CARGO		PG	

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Militarnan cu background medico a pasa nan test anual



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, un grupo di militar na Marinierskazerne Savaneta, a ricibi nan "medical currency check". E training aki ta wordo prepara y sosteni for di Skillslab for di Doorn, Hulanda.

E aña aki, tur participante di area Caribense tabata presente. Diesocho participante cu conocimiento medico, procedente di milicia di Curaçao y Aruba,

mariniernan di e 32 raiding squadron y e bootgroep Curacao, a bay demostra cu nan ta dispone di competencia cu ta pertenece na e dominio medico den cual nan ta traha.

E participantenan a demostra cu nan por haci nan trabao den condicion di clima tropical, pero tambe ora nan wordo poni pa haci trabao riba lama.



Lies Vrolijk ta cumpli 35 aña den servicio di Gobierno di Aruba



Dia 2 februari 19 ta cumpli 23 aña den Gobierno e barbie di Ponton Datustra 16 Roselien Esser. E ta haya felicitacion di su yiu Merril Esser, su rumannan, amiga, amigonan cu ta desea hopi aña mas di bida. Dios tin poder biba bay laga nan. Envidia ta mata. Un ambtenaar, amabel, cariño, amor pa tur hende di chikito te grandi. Danki e tin hopi fe den Dios y tur dia e ta lesa su oracion.



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi Lies Vrolijk kende a cumpli 35 aña den servicio di Gobierno di Aruba.

Den number di Gobierno di Aruba, e mandatario a gradici Lies pa su lealtad como funcionario publico di nos Pais y a entrege su Landsbesluit y gratificacion correspondiente hunto cu un regalito pa conmemora e hubileo importante



aki.

Señora Lies tabata hopi contento di por a haya oportunidad di conta un poco di su trayectoria den gobierno cuminsando na Cuerpo di Aduana, Belastingaccountants dienst, Directie der Belastingen y te cu awor na Departamento di Impuesto.

Na e occasion special aki Lies su dos coleganan Xotic De Cuba Gomez Edith a compañe.



Computer Lessons

www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

amc unicon

pa biba mihor



**Jump Up
Cash Back!**

AFL. GANA 500,- CASH! TUR SIMAN!

CASH OR CREDIT

PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIT OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS



GREE
air conditioners

**U-CROWN
SERIES**

CASH

PA LUNA

9000 BTU	Afl. 1575	Afl. 134
12.000 BTU	Afl. 1615	Afl. 137
18.000 BTU	Afl. 1995	Afl. 170

SIN INSTALACION!



35% mas eficiente
compara cu
otro airconan Inverter



Spaar 60% di
energia compara cu
otro airconan



Controla e temperatura
caminda cu pone
e remote control



2 nivel di operacion;
halto pa dianan calor y
abou pa dianan fresco



Ahusta bo airco
via bo Smartphone,
iPad y Tablet ect.



GREE
air conditioners

**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

		CASH	PA LUNA
GREE INVERTER	9000 BTU	Afl. 955	Afl. 82
GREE INVERTER	12.000 BTU	Afl. 1095	Afl. 93
GREE INVERTER	18.000 BTU	Afl. 1595	Afl. 136
GREE INVERTER	24.000 BTU	Afl. 1755	Afl. 150

SIN INSTALACION!

